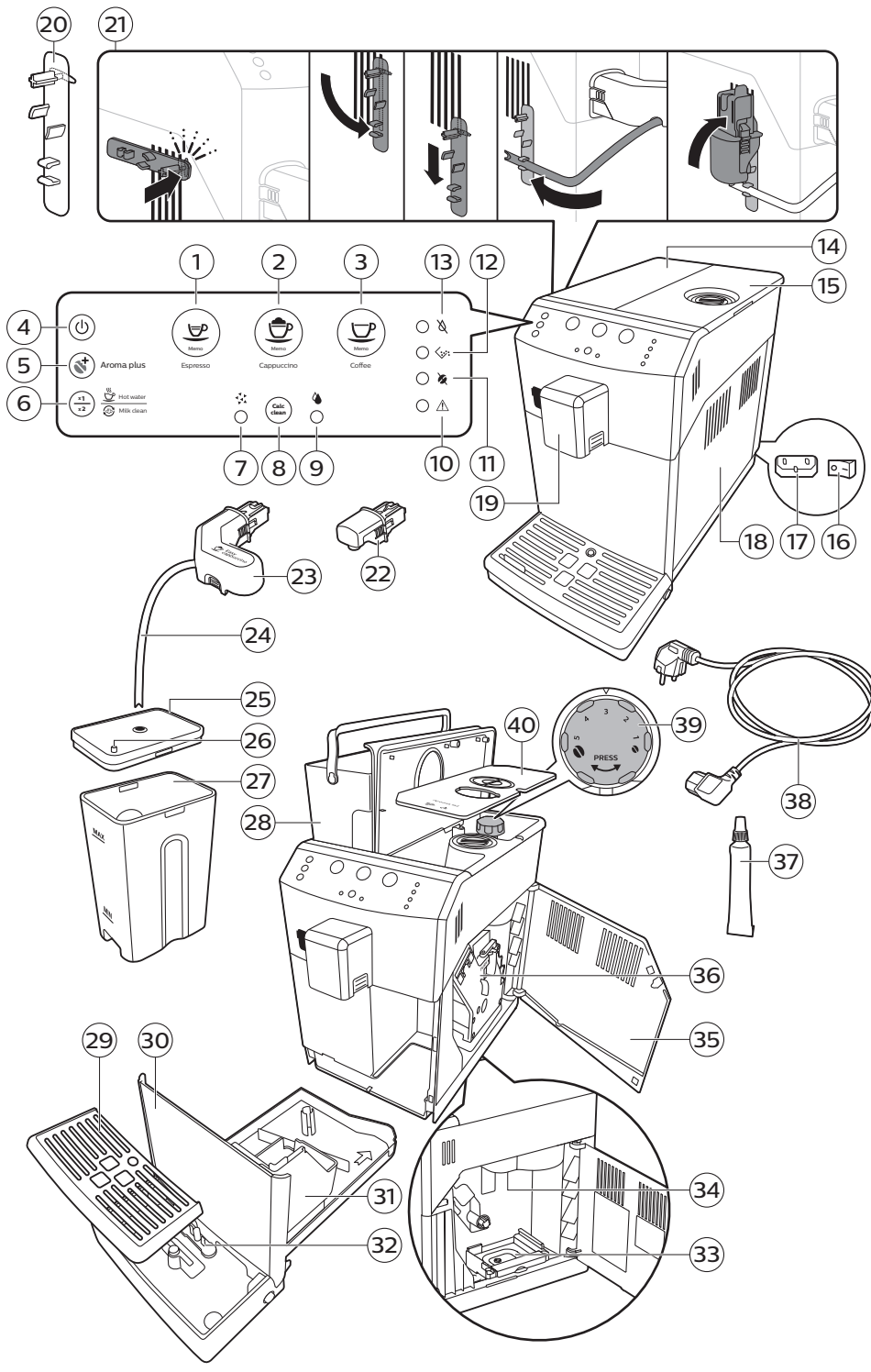


HD8829



PHILIPS

Polski 6
Română 39



Spis treści

Wprowadzenie	7
Ważne	7
Ostrzeżenie	7
Uwaga	8
Pola elektromagnetyczne (EMF)	9
Opis urządzenia (Rys. 1)	9
Pierwsza instalacja	10
Napełnianie obiegu	12
Automatyczny cykl płukania	12
Ręczne płukanie	13
Mierzenie twardości wody	14
Instalacja filtra wody Intenza+	15
Korzystanie z urządzenia	16
Rodzaje i ilości napojów	16
Regulacja dozownika kawy	17
Zaparzanie kawy	17
Zaparzanie 1 filiżanki kawy espresso i zwykłej	17
Zaparzanie 2 filiżanek kawy espresso i zwykłej	17
Sposób wkładania i wyjmowania automatycznego spieniacza do mleka	17
Parzenie cappuccino	18
Spienianie mleka	19
Gorąca woda	19
Wkładanie i wyjmowanie dozownika gorącej wody	19
Podawanie gorącej wody	20
Regulowanie ilości i smaku	20
System adaptacyjny Saeco	20
Włączanie funkcji większej mocy aromatu	20
Regulowanie ilości kawy przy użyciu funkcji pamięci	21
Regulowanie ilości cappuccino przy użyciu funkcji pamięci	21
Regulowanie ustawienia młynka	21
Konserwacja i obsługa	22
Czyszczenie tacki ociekowej i kasetki na fusy	22
Czyszczenie jednostki zaparzającej	22
Smarowanie	24
Szybkie czyszczenie obwodu obiegu mleka	25
Codzienne czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka	25
Comiesięczne czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka	25
Odkamienianie	27
Procedura odwapniania	28
Przerwanie cyklu odwapniania	29
Znaczenie wskaźników	30
Rozwiązywanie problemów	33
Ochrona środowiska	36
Gwarancja i pomoc techniczna	37
Zamawianie produktów do konserwacji	37
Dane techniczne	37

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu w pełni automatycznego ekspresu do kawy z automatycznym spieniaczem do mleka firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej www.philips.com/welcome. Urządzenie służy do przygotowywania kawy espresso z całych ziaren. Za pomocą automatycznego spieniacza do mleka można szybko i łatwo przygotować idealne cappuccino. Ta instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje potrzebne do zainstalowania, używania, czyszczenia oraz odwapniania urządzenia.

W przypadku jakichkolwiek problemów z urządzeniem lub innych pytań zapraszamy do skorzystania z naszej strony wsparcia technicznego pod adresem www.philips.com/support. Można tam znaleźć wszystkie szczegółowe informacje dotyczące czyszczenia i konserwacji, najczęściej zadawane pytania, filmy instruktażowe oraz instrukcje obsługi.

Ważne

To urządzenie jest wyposażone w funkcje bezpieczeństwa. Niemniej dokładnie zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i przestrzegaj ich. Korzystaj z urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji, aby zapobiec przypadkowym obrażeniom ciała lub uszkodzeniom spowodowanym niewłaściwym użytkowaniem. Zachowaj tę instrukcję obsługi na przyszłość.

Ostrzeżenie

- Podłącz urządzenie do gniazdka ściennego o napięciu zgodnym z parametrami technicznymi urządzenia.
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Dopilnuj, aby kabel zasilający nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu i aby nie dotykał gorących powierzchni.
- Nie zanurzaj urządzenia, wtyczki zasilającej ani przewodu zasilającego w wodzie (niebezpieczeństwo porażenia prądem).
- Nie wylewaj żadnych płynów na złącze przewodu zasilającego.
- Nie kieruj strumienia gorącej wody w stronę części ciała: niebezpieczeństwo oparzenia.
- Nie dotykaj gorących powierzchni. Używaj uchwytów i pokręteł.
- Wyłącz urządzenie za pomocą przełącznika znajdującego się z tyłu i wyjmij wtyczkę z gniazdka:
 - jeśli wystąpi awaria,
 - jeśli urządzenie nie będzie używane przez długi czas,

- przed czyszczeniem urządzenia.
- Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel zasilający.
- Nie dotykaj wtyczki zasilającej mokrymi rękami.
- Nie używaj urządzenia w przypadku uszkodzenia wtyczki, przewodu zasilającego lub samego urządzenia..
- Nie wprowadzaj modyfikacji urządzenia ani jego przewodu zasilającego.
- Naprawy zlecaj wyłącznie autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci do lat 8.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi funkcjami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane, jak korzystać z urządzenia w bezpieczny sposób, o ile są w stanie zrozumieć istniejące zagrożenia.
- Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie, o ile ukończyły 8 lat i są nadzorowane.
- Przechowuj urządzenie, akcesoria oraz przewód sieciowy poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do młynka do kawy.
- Podczas użytkowania ekspres nie może znajdować się w szafce.

Uwaga

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku w takich miejscach, jak kuchnie w sklepach, biurach, na farmach i w innych miejscach pracy.
- Ustaw urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni. Dbaj, aby było ustawione w pozycji pionowej, także podczas transportu..
- Nie umieszczaj urządzenia na płycie grzejnej ani obok gorącego piekarnika, grzejnika lub podobnego źródła ciepła.

- Do pojemnika na ziarna wsypuj wyłącznie palone ziarna kawy. Wsypanie do pojemnika na ziarna kawy mielonej, kawy rozpuszczalnej, ziaren niepalonych bądź innej substancji może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Przed przystąpieniem do wkładania lub wyjmowania części poczekaj, aż urządzenie ostygnie. Po użyciu urządzenia powierzchnie grzewcze mogą być gorące.
- Nigdy nie napełniaj zbiornika ciepłą, gorącą ani gazowaną wodą, ponieważ może to spowodować uszkodzenie zbiornika na wodę i urządzenia.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj czyścików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna czy aceton. Używaj miękkiej ściereczki zwilżonej wodą.
- Regularnie odwapniaj urządzenie. Urządzenie sygnalizuje, kiedy należy przeprowadzić odwapnianie. Zaniechanie tego spowoduje, że urządzenie przestanie działać prawidłowo. W takiej sytuacji naprawa nie będzie objęta gwarancją.
- Nie przechowuj urządzenia w temperaturze poniżej 0°C. Woda pozostała w systemie grzejnym może zamrznąć i uszkodzić urządzenie.
- Nie pozostawiaj wody w zbiorniku na wodę, gdy urządzenie nie jest używane przez długi czas. Woda może ulec zanieczyszczeniu. Przy każdym korzystaniu z urządzenia używaj zawsze świeżej wody.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Opis urządzenia (Rys. 1)

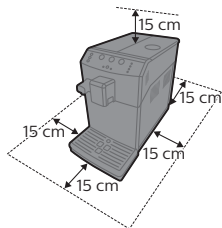
- 1 Przycisk ESPRESSO
- 2 Przycisk CAPPUCCINO
- 3 Przycisk COFFEE (Kawa)
- 4 Wyłącznik
- 5 Przycisk AROMA STRENGTH (Moc aromatu)
- 6 Przycisk HOT WATER/ MILK CLEAN
- 7 Wskaźnik cyklu odwapniania
- 8 Przycisk CALC CLEAN (Usuwanie kamienia)

- 9 Wskaźnik cyklu płukania
- 10 Ogólny wskaźnik ostrzegawczy
- 11 Wskaźnik braku kawy
- 12 Wskaźnik opróżniania kasetki na fusy
- 13 Wskaźnik pustego zbiornika wody
- 14 Pokrywka zbiornika wody
- 15 Pokrywka pojemnika na ziarna kawy
- 16 Przełącznik zasilania
- 17 Gniazdo zasilacza
- 18 Klapka serwisowa
- 19 Dozownik kawy
- 20 Uchwyt rurki
- 21 Sposób zamontowania uchwytu rurki
- 22 Dozownik gorącej wody
- 23 Automatyczny spieniacz do mleka
- 24 Rurka ssąca
- 25 Górna część dzbanka na mleko
- 26 Wtyk w górnej części dzbanka na mleko
- 27 Dzbanek na mleko
- 28 Zbiornik na wodę
- 29 Pokrywa tacki ociekowej
- 30 Tacka ociekowa
- 31 Pojemnik na fusy kawowe
- 32 Wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej
- 33 Kasetka na resztki kawy
- 34 Wylewka kawy
- 35 Wewnętrzna strona klapki serwisowej z instrukcjami dotyczącymi czyszczenia
- 36 Jednostka zaparzająca
- 37 Smar
- 38 Przewód sieciowy
- 39 Pokręto regulacji młynka
- 40 Pokrywa pojemnika na ziarna kawy

Pierwsza instalacja

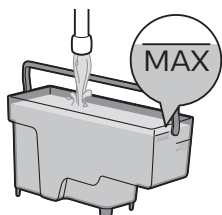
To urządzenie zostało przetestowane przy użyciu kawy. Wprawdzie zostało gruntownie oczyszczone, ale w środku mogły pozostać resztki kawy. Gwarantujemy jednak, że urządzenie jest całkowicie nowe. Tak jak ma to miejsce w przypadku wszystkich w pełni automatycznych ekspresów, należy najpierw zaparzyć kilka kaw, aby ekspres przeprowadził samoregulację w celu zapewnienia kawy o najlepszym smaku.

- 1** Usuń z urządzenia wszystkie elementy opakowania.
- 2** Ustaw urządzenie na stole lub blacie z dala od kranu, zlewu i źródła ciepła.

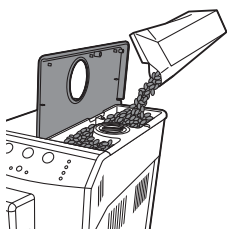


Uwaga: Pozostaw co najmniej 15 cm wolnej przestrzeni z tyłu i nad urządzeniem oraz po obu jego stronach.

Uwaga: Tylko odpowiednio przeszkolona osoba może obsługiwać urządzenie. Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.



- 3 Oplucz zbiornik wody. Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego MAX.

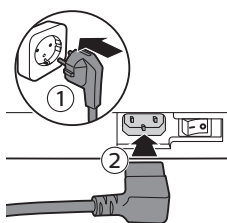


- 4 Otwórz pokrywkę pojemnika na ziarna kawy. Wsyp ziarna kawy do pojemnika i zamknij pokrywkę.

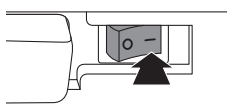
Uwaga: Nie przepelniaj pojemnika, aby uniknąć uszkodzenia młynka.

Przeostoga: Używaj wyłącznie ziaren do espresso. Nigdy nie używaj kawy mielonej ani niepalonych bądź karmelizowanych ziaren kawy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

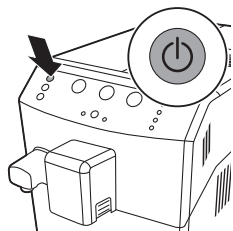
Uwaga: Nie wsypuj kawy mielonej ani ziaren kawy i nie wlewaj wody do wylewki kawy.



- 5 Włóż wtyczkę kabla zasilającego do ściennego gniazdka elektrycznego (1), a małą wtyczkę do gniazdka znajdującego się z tyłu urządzenia (2).



- 6 Ustaw przełącznik zasilania w pozycji ON, aby włączyć urządzenie.
7 Włóż dozownik gorącej wody.

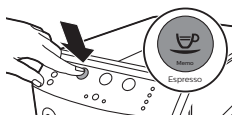


8 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.

Napełnianie obiegu

Podczas procesu wstępnego nagrzewania się urządzenia świeża woda przepływa przez wewnętrzny obieg, aby rozgrzać urządzenie. Trwa to kilka sekund.

- 1** Ustaw pojemnik pod dozownikiem gorącej wody.
- 2** Wskaźnik pustego zbiornika wody oraz ogólny wskaźnik ostrzegawczy będą migać jednocześnie.
 - Przycisk ESPRESSO zaświeci się.



- 3** Naciśnij przycisk ESPRESSO.
 - Urządzenie będzie się nagrzewać, a przyciski ESPRESSO, CAPPUCCINO oraz COFFEE będą migać jednocześnie.



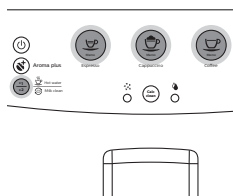
Automatyczny cykl płukania

Gdy urządzenie się nagrzeje, wykona automatyczny cykl płukania w celu przeczyszczenia wewnętrznego obiegu świeżą wodą. Woda wypływa z kranika kawy.

- 1** Umieść pojemnik pod dozownikiem kawy.
 - Przyciski ESPRESSO, CAPPUCCINO i COFFEE będą migać jednocześnie.
 - Cykl zakończy się automatycznie.



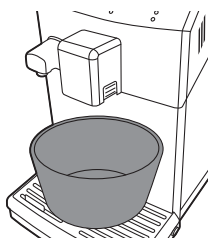
- Przyciski ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE oraz HOT WATER/MILK CLEAN zaświecą się w sposób ciągły.



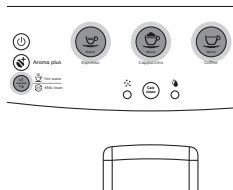
Ręczne płukanie

Podczas ręcznego cyklu płukania urządzenie parzy jedną filiżankę kawy, aby przygotować wewnętrzny obieg do użycia.

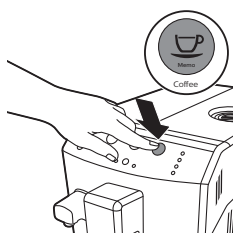
- 1 Umieść pojemnik pod dozownikiem kawy.

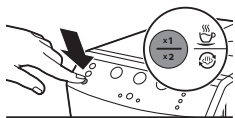


- 2 Upewnij się, że przyciski ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE oraz HOT WATER/MILK CLEAN świecą się w sposób ciągły.



- 3 Naciśnij przycisk COFFEE.
 - Urządzenie zacznie parzyć filiżankę kawy, aby przygotować wewnętrzny obieg do użycia. Ta kawa nie nadaje się do picia.
- 4 Opróżnij filiżankę po zakończeniu cyklu parzenia.
- 5 Ustaw pojemnik pod dozownikiem gorącej wody.





- 6 Naciśnij raz przycisk HOT WATER/MILK CLEAN. Z dozownika zacznie się wylewać woda.
 - Przycisk HOT WATER/MILK CLEAN zacznie powoli migać.
- 7 Urządzenie będzie parzyć gorącą wodę, dopóki wskaźnik braku wody nie zaświeci się w sposób ciągły.

Uwaga: Jeśli chcesz przerwać cykl płukania ręcznego, naciśnij przycisk HOT WATER/MILK CLEAN. Aby wznowić cykl, naciśnij przycisk HOT WATER/MILK CLEAN ponownie.

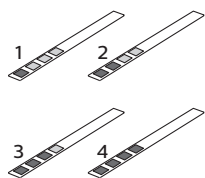
- 8 Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego symbolem „MAX”
Urządzenie będzie gotowe do użycia.

Uwaga: Automatyczny cykl płukania włącza się po przełączeniu urządzenia w tryb gotowości lub 30 minut po wyłączeniu urządzenia. Jeśli urządzenie nie było używane przez co najmniej 2 tygodnie, konieczne będzie wykonanie ręcznego cyklu płukania.

Mierzenie twardości wody

Aby dostosować ustawienia urządzenia do wody w Twoim regionie, zmierz twardość wody za pomocą dołączonego paska do pomiaru twardości wody.

- 1 Zanurz pasek do pomiaru twardości wody (dołączony do urządzenia) w czystej wodzie na 1 sekundę.
- 2 Wyjmij pasek do pomiaru twardości wody i odczekaj 1 minutę.



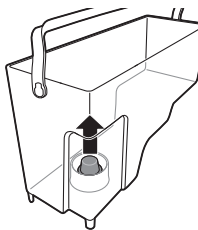
- 3 Sprawdź, ile kwadratów na pasku zmieniło kolor na czerwony, i odczytaj twardość wody z poniższej tabeli.

liczba czerwonych kwadratów	wartość do ustawienia	twardość wody
1/2	A	woda miękka/bardzo miękka
3	B	woda twarda
4	C	woda bardzo twarda

Instalacja filtra wody Intenza+

Zalecamy zainstalowanie filtra wody Intenza+, ponieważ zapobiega to osadzaniu się kamienia w urządzeniu. Filtr wody Intenza+ można zakupić osobno. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Gwarancja i pomoc techniczna”, część „Zamawianie produktów do konserwacji”.

Uwaga: Filtr INTENZA+ należy wymieniać co 2 miesiące.

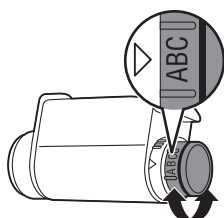


- 1 Wyjmij mały biały filtr ze zbiornika wody i umieść go w suchym miejscu.

Uwaga: Należy zachować mały biały filtr do wykorzystania w przyszłości. Będzie on potrzebny podczas odwapniania.

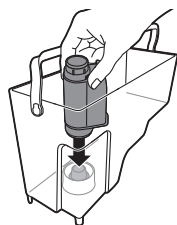


- 2 Wyjmij filtr z opakowania i zanurz go w zimnej wodzie stroną z otworem skierowaną ku górze. Ściśnij delikatnie boki filtra, aby wydostały się z niego pęcherzyki powietrza.



- 3 Ustaw pokrętko regulacji filtra w położeniu, które odpowiada twardości wody w Twoim miejscu zamieszkania.
 - a Woda miękka/bardzo miękka
 - b Twarda woda (ustawienie domyślne)
 - c Bardzo twarda woda

Uwaga: Można przetestować stopień twardości wody za pomocą paska testowego.



- 4 Umieść filtr z powrotem w pustym zbiorniku wody. Dociśnij go w dół do oporu.
- 5 Napelnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego symbolem „MAX” i wsuń go do urządzenia.
- 6 Sprawdź, czy przyciski ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE oraz HOT WATER/MILK CLEAN świecą się w sposób ciągły.



- 7 Włóż dozownik gorącej wody i naciśnij przycisk HOT WATER/MILK CLEAN, aby przerwać nalewanie gorącej wody. Przycisk HOT WATER/MILK CLEAN zacznie migać.
 - Z urządzenia będzie się wylewać gorąca woda do czasu całkowitego opróżnienia zbiornika wody.
 - Wskaźnik braku wody zacznie świecić w sposób ciągły.
 - 8 Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu „MAX” i umieść go z powrotem w urządzeniu.
 - Przyciski ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE oraz HOT WATER/MILK CLEAN zaświecą się w sposób ciągły.
- Urządzenie będzie gotowe do użycia.

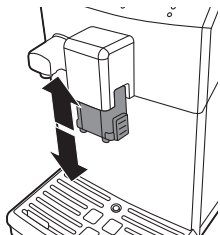
Korzystanie z urządzenia

Rodzaje i ilości napojów

Nazwa napoju	Opis	
Espresso	Kawa z gęstą pianką podawana w małej filiżance	
Cappuccino	1/3 espresso, 1/3 gorącego mleka i 1/3 pianki z mleka podawane w dużej filiżance	
Kawa	Zwykła kawa podawana w większej filiżance	
Spienione mleko	Gorące mleko z pianą	
Nazwa napoju	Standardowa ilość	Przedział ilości
Espresso	40 ml	20–230 ml
Kawa	120 ml	20–230 ml

Uwaga: Podane wyżej wartości są przybliżone.

Regulacja dozownika kawy



Urządzenie może być używane do zaparzania różnych rodzajów kawy w filiżankach lub szklankach różnej wielkości. Aby dostosować wysokość dozownika kawy do wysokości filiżanki lub szklanki, przesunąć dozownik w górę lub w dół.

Zaparzanie kawy

Zaparzanie 1 filiżanki kawy espresso i zwykłej

- 1 Umieścić filiżankę pod dozownikiem kawy.
- 2 Naciśnij raz przycisk ESPRESSO lub COFFEE, aby zaparzyć wybraną kawę.
 - Przycisk wybranego napoju zacznie powoli migać.
- 3 Po osiągnięciu wstępnie ustawionego poziomu urządzenie zakończy parzenie.

Uwaga: Jeśli chcesz przerwać proces zaparzania, zanim urządzenie skończy podawać zaprogramowaną objętość kawy, naciśnij przycisk wybranego wcześniej napoju.

Zaparzanie 2 filiżanek kawy espresso i zwykłej

- 1 Umieścić dwie filiżanki pod dozownikiem kawy.
- 2 Naciśnij dwa razy przycisk ESPRESSO lub COFFEE, aby zaparzyć wybraną kawę.
 - Przycisk wybranego napoju dwukrotnie szybko zamiga.

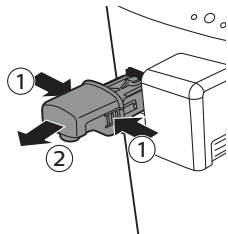
Urządzenie automatycznie mieli i dozuje odpowiednią ilość kawy. Zaparzenie dwóch filiżanek kawy wymaga dwóch cykli mielenia i zaparzania. Maszyna wykona je automatycznie.

- 3 Po osiągnięciu wstępnie ustawionego poziomu urządzenie zakończy parzenie.

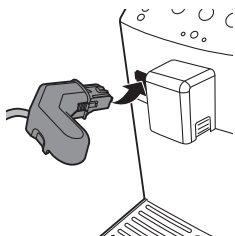
Uwaga: Jeśli chcesz przerwać proces zaparzania, zanim urządzenie skończy podawać zaprogramowaną objętość kawy, naciśnij przycisk wybranego wcześniej napoju.

Sposób wkładania i wyjmowania automatycznego spieniacza do mleka

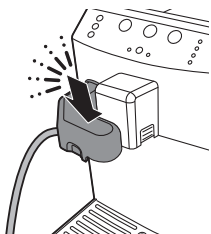
Uwaga: Przy wkładaniu automatycznego spieniacza do mleka nie należy używać siły.



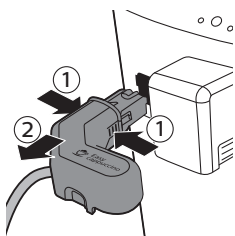
1 Jeśli jest zainstalowany dozownik gorącej wody, naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach dozownika (1) i zdejmij go (2).



2 Pochyl trochę automatyczny spieniacz do mleka i wsuń go w prowadnice urządzenia.



3 Popchnij automatyczny spieniacz do mleka w dół, przekreślając go jednocześnie, tak aby zatrzaskał się w urządzeniu.



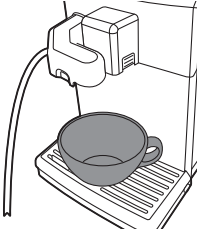
4 Aby wyjąć automatyczny spieniacz do mleka, naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach automatycznego spieniacza do mleka, delikatnie go podnieś i pociągnij, aby go wyjąć.

Parzenie cappuccino

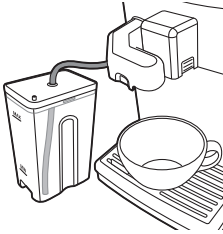
Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo oparzeń! Dozowanie może być poprzedzone małymi strumieniami wrzątku. Przed wyjęciem automatycznego spieniacza do mleka zaczekaj na zakończenie cyklu parzenia.

Przeostroga: Na początku zaparzania z dozownika spienionego mleka może przyskać para i gorące mleko.

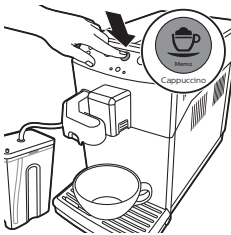
Uwaga: Używaj zimnego mleka (o temperaturze około 5°C) z zawartością białka co najmniej 3%, aby uzyskać optymalne rezultaty spieniania. Można używać mleka pełnego lub półtłustego. Można używać również mleka odtłuszczonego, sojowego lub bezlaktozowego.



- 1 Podstaw dużą filiżankę zarówno pod automatyczny spieniacz do mleka, jak i pod dozownik kawy.
- 2 Zdejmij pokrywkę dzbanka na mleko i wlej do niego mleko. Zamknij pokrywkę dzbanka na mleko.



- 3 Wprowadź drugi koniec rurki ssącej do górnej części zbiornika na mleko i włóż ją do samego dołu zbiornika.



- 4 Naciśnij przycisk CAPPUCCINO.
 - Urządzenie zacznie najpierw wylewać mleko, a następnie kawę.
- 5 Zdejmij łącznik rurki mleka z automatycznego spieniacza do mleka.
- 6 Podłącz łącznik do złącza na pokrywie zbiornika na mleko i umieść zbiornik na mleko w lodówce.

Uwaga: Po przygotowaniu napoju na bazie mleka należy wykonać szybkie czyszczenie obiegu mleka. Nalewaj gorącą wodę przez 5 sekund, patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, część „Szybkie czyszczenie obwodu obiegu mleka”.

Spienianie mleka

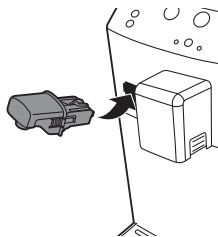
- 1 Umieść dużą filiżankę pod automatycznym spieniaczem do mleka.
- 2 Zdejmij pokrywkę dzbanka na mleko i wlej do niego mleko. Zamknij pokrywkę dzbanka na mleko.
- 3 Wprowadź drugi koniec rurki ssącej do górnej części zbiornika na mleko i włóż ją do samego dołu.
- 4 Naciśnij dwa razy przycisk HOT WATER/MILK CLEAN.
 - Przycisk HOT WATER/MILK CLEAN zamiga dwa razy.
- 5 Naciśnij raz przycisk HOT WATER/MILK CLEAN, aby przerwać spienianie.

Uwaga: Po przygotowaniu napoju na bazie mleka należy wykonać szybkie czyszczenie obiegu mleka. Nalewaj gorącą wodę przez 5 sekund, patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, część „Codzienne czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka”.

Gorąca woda

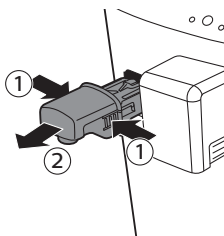
Wkładanie i wyjmowanie dozownika gorącej wody

Aby włożyć dozownik gorącej wody:



- 1 Pochyl trochę dozownik gorącej wody i włóż go do urządzenia.
- 2 Naciśnij i obróć dozownik gorącej wody w dół, aby zablokować go w urządzeniu.

Aby wyjąć dozownik gorącej wody:



- 1 Naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach dozownika gorącej wody, aby go odblokować.
- 2 Unieś trochę dozownik gorącej wody i wyciągnij go z urządzenia.

Podawanie gorącej wody

Przeostwa: Gdy rozpocznie się zaparzanie, z dozownika gorącej wody może przyskać gorąca woda. Zaczekaj na zakończenie procesu, zanim wyjmiesz dozownik gorącej wody.

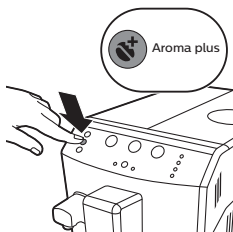
- 1 Ustaw filiżankę pod dozownikiem gorącej wody.
- 2 Naciśnij raz przycisk HOT WATER/MILK CLEAN.
 - Przycisk HOT WATER/MILK CLEAN zacznie powoli migać.
 - Nalewanie gorącej wody rozpocznie się automatycznie.
- 3 Naciśnij raz przycisk HOT WATER/MILK CLEAN, aby przerwać nalewanie gorącej wody.

Regulowanie ilości i smaku

System adaptacyjny Saeco

Kawa jest produktem naturalnym i jej właściwości mogą się zmieniać w zależności od pochodzenia, mieszanki i sposobu palenia. Urządzenie jest wyposażone w system samoregulacji, który pozwala uzyskiwać najlepszy smak z Twoich ulubionych ziaren kawy. Urządzenie reguluje się samo po zaparzeniu kilku kaw.

Włączanie funkcji większej mocy aromatu



Aby uzyskać mocniejszą kawę, naciśnij przycisk AROMA PLUS (Mocniejszy aromat). Gdy funkcja mocniejszego aromatu jest włączona, przycisk AROMA PLUS jest podświetlony.

Regulowanie ilości kawy przy użyciu funkcji pamięci

Możesz dostosować ilość przygotowywanego napoju stosownie do swoich preferencji i wielkości filiżanek.

- 1 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
- 2 Aby dostosować ilość espresso, naciśnij i przytrzymaj przycisk ESPRESSO, aż zacznie szybko migać. Zwolnij przycisk ESPRESSO, aby urządzenie przeszło do trybu programowania.
 - Urządzenie zaparzy espresso.
- 3 Naciśnij przycisk ESPRESSO, gdy w filiżance znajdzie się żądana ilość espresso.

Przycisk ESPRESSO został zaprogramowany: po każdym naciśnięciu go urządzenie zaparzy ustawioną ilość espresso. Aby ustawić ilość kawy, postępuj według tej samej procedury: naciśnij i przytrzymaj przycisk wybranego napoju. Gdy w filiżance znajdzie się żądana ilość, naciśnij ten sam przycisk.

Regulowanie ilości cappuccino przy użyciu funkcji pamięci

Możesz dostosować ilość przygotowywanego cappuccino stosownie do swoich preferencji i wielkości filiżanek. Przycisk cappuccino można zaprogramować.

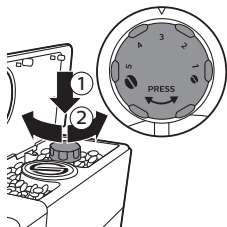
- 1 Podstaw filiżankę zarówno pod automatyczny spieniacz do mleka, jak i pod dozownik kawy.
- 2 Aby dostosować ilość cappuccino, naciśnij i przytrzymaj przycisk CAPPUCCINO, aż zacznie szybko migać. Zwolnij przycisk CAPPUCCINO, aby urządzenie przeszło do trybu programowania.
- 3 Urządzenie zacznie najpierw wylewać mleko. Naciśnij przycisk CAPPUCCINO, gdy w filiżance znajdzie się żądana ilość mleka.
- 4 Urządzenie zacznie wylewać kawę. Naciśnij jeszcze raz przycisk CAPPUCCINO, gdy w filiżance znajdzie się odpowiednia ilość kawy.

Regulowanie ustawienia młynka

Ustawienia młynka można regulować za pomocą klucza do regulacji młynka. Przy każdym wybranym ustawieniu ceramiczny młynek do kawy zapewnia równomierne zmielenie dla każdej zaparzonej filiżanki kawy. Zachowuje pełny aromat i zapewnia doskonały smak za każdym razem.

Uwaga: Ustawienia młynka można regulować wyłącznie w czasie mielenia kawy.

- 1 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
- 2 Otwórz pokrywkę pojemnika na ziarna kawy.
- 3 Naciśnij przycisk ESPRESSO.



- 4 Gdy młynek rozpocznie mielenie, naciśnij pokrętło wyboru sposobu mielenia i obróć je w lewo lub w prawo.
- Do wyboru jest 5 ustawień młynka. Im mniejsza kropka, tym mocniejsza kawa.

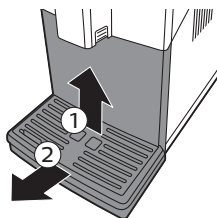
Przeostroga: Nie obracaj pokrętła regulacji młynka o więcej niż jeden stopień za jednym razem, aby zapobiec uszkodzeniu młynka.

Konserwacja i obsługa

Konserwacja jest istotna, gdyż wydłuża okres eksploatacji urządzenia oraz zapewnia optymalną jakość i smak kawy.

Czyszczenie tacki ociekowej i kasetki na fusy

- Tacka ociekowa jest pełna, gdy wystaje z niej wskaźnik zapelnienia. Codziennie opróżniaj i czyść tackę ociekową.
- 1 Wyciągnij tackę ociekową z urządzenia.
 - 2 Opróżnij kasetkę na fusy, gdy urządzenie jest włączone. Jeśli podczas wyjmowania kasetki na fusy urządzenie jest wyłączone, licznik nie zostanie zresetowany.
 - 3 Opróżnij i oplucz tackę ociekową pod bieżącą wodą.
 - 4 Umieść kasetkę na fusy z powrotem w tacce ociekowej.
 - 5 Wsuń tackę ociekową z powrotem do urządzenia, aż zatrzaśnie się w odpowiedniej pozycji.



Czyszczenie zbiornika na wodę

- 1 Co jakiś czas wyjmij z urządzenia zbiornik na wodę i przepłucz go świeżą wodą.
- 2 Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego MAX i umieść go z powrotem w urządzeniu.

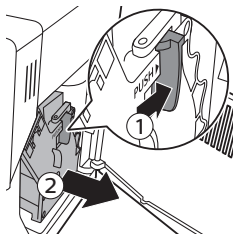
Czyszczenie pojemników na kawę

- Raz w miesiącu za pomocą suchej szmatki oczyść pojemnik na ziarna kawy.

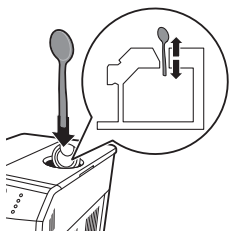
Czyszczenie jednostki zaparzającej

Cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzającej

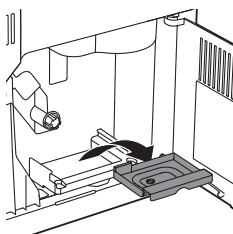
- 1 Wyjmij tackę ociekową z kasetką na fusy.
- 2 Opróżnij i oplucz tackę ociekową pod bieżącą wodą.
- 3 Opróżnij kasetkę na fusy i oplucz ją pod bieżącą letnią wodą.
- 4 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 5 Otwórz kłapkę serwisową.



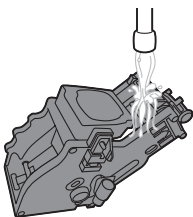
- 6 Naciśnij przycisk PUSH (1) i pociągnij za uchwyt jednostki zaparzającej, aby wyjąć ją z urządzenia (2).



- 7 Otwórz pokrywkę przedziału na mieloną kawę i włóż do lejka trzonek łyżki. Poruszaj nim w górę i w dół, aż zatykająca otwór kawa mielona spadnie.



- 8 Wyjmij pojemnik na resztki kawy, opróżnij go i oplucz pod bieżącą letnią wodą. Poczekaj, aż wyschnie, i włóż z powrotem.



- 9 Oplucz dokładnie jednostkę zaparzającą w letniej wodzie. Dokładnie wyczyść górny filtr.

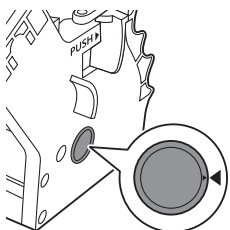
Przeostroga: Nie myj jednostki zaparzającej w zmywarce i nie używaj płynu do mycia naczyń ani innych środków czyszczących. Może to spowodować wadliwe działanie jednostki zaparzającej i negatywnie odbić się na smaku kawy.

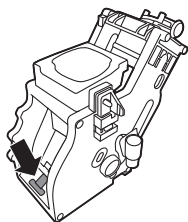
- 10 Pozostaw jednostkę zaparzającą do wyschnięcia na powietrzu.

Uwaga: Nie osuszaj jednostki zaparzającej szmatką, aby wewnątrz niej nie zbierały się włókienka.

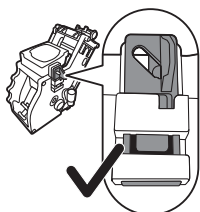
- 11 Wyczyść wnętrze urządzenia miękką wilgotną szmatką.

- 12 Przed wsunięciem jednostki zaparzającej z powrotem do urządzenia upewnij się, że pasują do siebie dwa oznaczenia umieszczone z boku. Jeśli nie pasują, wykonaj następujące czynności:

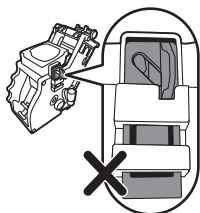




- Upewnij się, że dźwignia styka się z podstawą jednostki zaparzającej.
- 13** Upewnij się, że zaczep blokujący jednostki zaparzającej znajduje się w prawidłowej pozycji.



- Aby prawidłowo ustawić zaczep, pchnij go w górę, aż znajdzie się w najwyższym położeniu.



- Zaczep nie jest prawidłowo ustawiony, jeśli wciąż jest w najniższym położeniu.
- 14** Korzystając z prowadnic po bokach, wsuń jednostkę zaparzającą z powrotem do urządzenia, aż zatrzaśnie się we właściwej pozycji.

Uwaga: Nie naciskaj przycisku PUSH (Naciśnij).

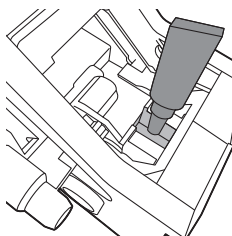
- 15** Zamknij klapkę serwisową.

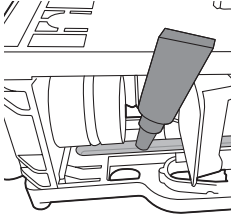
Smarowanie

Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia, konieczne jest smarowanie jednostki zaparzającej. Częstotliwość smarowania podano w tabeli poniżej. W celu uzyskania pomocy odwiedź naszą stronę internetową: www.philips.com/support.

Rodzaj użytkowania	Liczba produktów dziennie	Częstotliwość smarowania
Rzadko	1-5	Co 4 miesiące
Normalnie	6-10	Co 2 miesiące
Intensywnie	> 10	Co miesiąc

- 1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2 Wyjmij jednostkę zaparzającą i opłucz ją bieżącą letnią wodą zgodnie z opisem w sekcji „Cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzającej”.
- 3 Nałóż cienką warstwę smaru na wałek w dolnej części jednostki zaparzającej.





- 4 Nałóż cienką warstwę smaru na prowadnice po obu stronach (patrz rysunek).
- 5 Włóż jednostkę zaparzającą zgodnie z opisem w sekcji „Cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzającej”.

Tubka ze smarem nadaje się do wielokrotnego użycia.

Szybkie czyszczenie obwodu obiegu mleka

Uwaga: Po przygotowaniu cappuccino należy wykonać szybkie czyszczenie obwodu obiegu mleka.

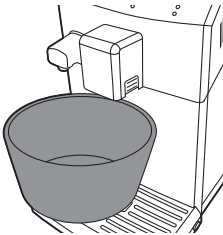
- 1 Umieść filiżankę pod automatycznym spieniaczem do mleka.
- 2 Naciśnij raz przycisk HOT WATER/MILK CLEAN.
- 3 Nalewaj gorącą wodę przez 5 sekund.
- 4 Naciśnij raz przycisk HOT WATER/MILK CLEAN, aby przerwać nalewanie gorącej wody.

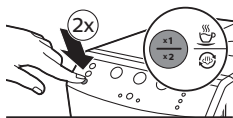
Codziennie czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka

- 1 Umieść filiżankę pod automatycznym spieniaczem do mleka.
- 2 Włóż rurkę zasysającą do filiżanki ze świeżą wodą.
- 3 Naciśnij dwa razy przycisk HOT WATER/MILK CLEAN.
 - Przycisk zamiga dwukrotnie.
- 4 Urządzenie dozuje gorącą wodę i parę.
- 5 Nalewaj gorącą wodę przez 5 sekund i naciśnij przycisk HOT WATER/MILK CLEAN, aby przerwać nalewanie gorącej wody.

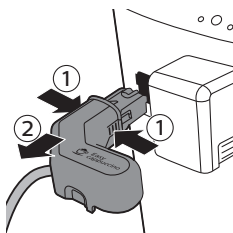
Comiesięczne czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka

- 1 Włóż automatyczny spieniacz do mleka, patrz rozdział „Korzystanie z urządzenia”, część „Sposób wkładania i wyjmowania automatycznego spieniacza do mleka”.
- 2 Do dzbanka na mleko wlej zawartość saszetki ze środkiem do czyszczenia obiegu mleka. Następnie napełnij dzbanek na mleko wodą do poziomu oznaczonego MAX.
- 3 Włóż rurkę zasysającą do dzbanka na mleko.
- 4 Umieść duży pojemnik (1,5 l) pod automatycznym spieniaczem do mleka.

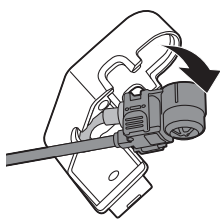




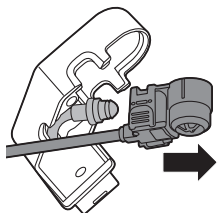
- 5 Naciśnij dwa razy przycisk HOT WATER/MILK CLEAN.
 - Przycisk HOT WATER/MILK CLEAN zacznie migać.
 - 6 Po nalaniu przez urządzenie roztworu czyszczącego naciśnij przycisk HOT WATER/MILK CLEAN, aby zakończyć nalewanie.
 - 7 Oplucz dokładnie dzbanek na mleko i napełnij go świeżą wodą do poziomu oznaczonego MAX.
 - 8 Włóż rurkę zasysającą do dzbanka na mleko.
 - 9 Opróżnij pojemnik i umieść go z powrotem pod automatycznym spieniaczem do mleka.
 - 10 Naciśnij dwa razy przycisk HOT WATER/MILK CLEAN.
 - Przycisk HOT WATER/MILK CLEAN zacznie migać.
 - 11 Gdy urządzenie przestanie podawać wodę, naciśnij przycisk HOT WATER/MILK CLEAN.
 - 12 Opróżnij pojemnik.
 - 13 Wyjmij automatyczny spieniacz do mleka.
 - 14 Rozłóż wszystkie komponenty i oplucz pod bieżącą letnią wodą.
 - 15 Kontynuuj czyszczenie elementów automatycznego spieniacza do mleka.
- Czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka



- 1 Odłącz automatyczny spieniacz do mleka od urządzenia.

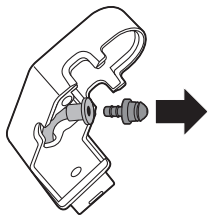


- 2 Odłącz dolną część od automatycznego spieniacza do mleka.

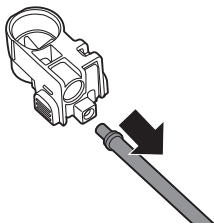


- 3 Wyjmij dolną część.

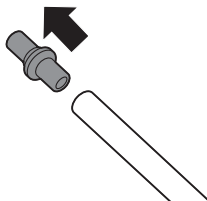
4 Zdejmij mocowanie.



5 Wymij rurkę wraz z mocowaniem.



6 Zdejmij mocowanie z rurki.

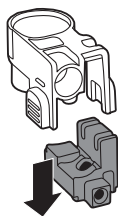


7 Odłącz urządzenie spieniające mleko od podstawy.

8 Dokładnie umyj wszystkie części w letniej wodzie.

9 Złóż elementy, postępując w odwrotnej kolejności.

Urządzenie będzie gotowe do użycia.



Odkamienianie



Gdy przycisk CALC CLEAN świeci się w sposób ciągły, konieczne jest usunięcie kamienia z urządzenia. Jeśli kamień nie zostanie usunięty, gdy przycisk wskazuje taką konieczność, urządzenie może nie działać prawidłowo. W takiej sytuacji naprawy nie będą objęte gwarancją.

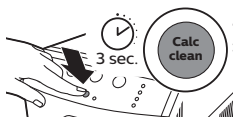
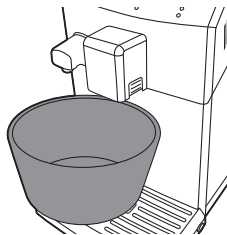
Należy używać wyłącznie odkamieniacza Philips. Nigdy nie stosuj odkamieniaczy na bazie kwasu siarkowego, kwasu solnego, kwasu sulfaminowego lub octowego (octu), ponieważ mogą uszkodzić obieg wody w urządzeniu i nie rozpuszczają prawidłowo złożeń wapnia. Używanie odkamieniacza innego niż Philips może spowodować unieważnienie gwarancji. Nieodkamienianie urządzenia także może doprowadzić do

unieważnienia gwarancji. Środek odkamieniający Philips można kupić w sklepie internetowym pod adresem www.saeco.com/care.

Procedura usuwania kamienia trwa 30 minut i obejmuje cykl odwapniania oraz cykl płukania. Możesz wstrzymać cykl odwapniania lub płukania, naciskając przycisk ESPRESSO. Aby kontynuować cykl odwapniania lub płukania, naciśnij przycisk ESPRESSO.

Procedura odwapniania

- 1 Włóż dozownik gorącej wody. (jeśli nie został zainstalowany).
- 2 Wyjmij i opróżnij tackę ociekową oraz kasetkę na fusy. Umieść tackę ociekową i kasetkę na fusy z powrotem na miejscu.
- 3 Wyjmij zbiornik wody, a następnie wyciągnij z niego filtr wody „INTENZA+” (jeśli jest obecny). Na jego miejscu umieść oryginalny mały biały filtr.
- 4 Wlej środek odwapniający do zbiornika na wodę. Dopełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego CALC CLEAN. Włóż zbiornik na wodę z powrotem do urządzenia.
- 5 Umieść duży pojemnik (1,5 l) pod dozownikiem gorącej wody/pary i dozownikiem kawy.



- 6 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk CALC CLEAN, aby rozpocząć cykl odwapniania. Przez cały czas trwania cyklu przycisk ESPRESSO będzie się świecić w sposób ciągły, a przycisk CALC CLEAN będzie migać.



- 7 Wskaźnik cyklu odwapniania będzie świecić się w sposób ciągły. Z urządzenia co pewien czas będzie się wylewać środek odwapniający; będzie to trwać około 20 minut.





- 8 Z urządzenia będzie się wylewać środek odwapniający, dopóki wskaźnik braku wody nie zaświeci się w sposób ciągły.
- 9 Wyjmij zbiornik na wodę i wypłucz go. Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu „MAX” i umieść go z powrotem w urządzeniu.
- 10 Opróżnij tackę ociekową i zbiornik, a następnie umieść je powrotem w urządzeniu.
- 11 Wskaźnik cyklu płukania będzie się świecić w sposób ciągły. Gdy przycisk ESPRESSO zacznie migać, naciśnij go, aby rozpocząć cykl płukania.
- 12 Po zakończeniu cyklu płukania przycisk CALC CLEAN zgaśnie.
- 13 Urządzenie nagrzej się i wykona automatyczny cykl płukania. Przyciski ESPRESSO i COFFEE będą migać jednocześnie. Cykl odwapniania został zakończony.

Przeostrog: Jeśli wskaźnik pustego zbiornika wody świeci w sposób ciągły, a wskaźnik cyklu płukania nie gaśnie, oznacza to, że zbiornik wody nie został napełniony do poziomu „MAX” podczas cyklu płukania. Napełnij zbiornik świeżą wodą i powtórz proces od czynności 10.

- 14 Wyjmij tackę ociekową, wypłucz ją, a następnie umieść z powrotem w urządzeniu. Opróżnij pojemnik.
- 15 Ponownie zainstaluj filtr wody Intenza+ (jeśli jest obecny).
- 16 Wyjmij zbiornik na wodę i wypłucz go.
- 17 Wyczyść jednostkę zaparzającą, wykonując „Cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzającej”.
Urządzenie będzie gotowe do użycia.

Przerwanie cyklu odwapniania.

Po rozpoczęciu procedury odwapniania należy ją doprowadzić do końca bez wyłączania urządzenia. Jeśli urządzenie zablokuje się w trakcie cyklu, można przerwać proces odwapniania, naciskając wyłącznik. Jeśli taka sytuacja wystąpi albo pojawi się przerwa w zasilaniu lub przewód zasilający zostanie przypadkowo odłączony, wykonaj następujące czynności:

- 1 Wyjmij zbiornik na wodę, przepłucz go i napełnij świeżą wodą aż do poziomu „MAX”.
 - 2 Upewnij się, że główny wyłącznik jest w pozycji ON (WŁ.).
 - 3 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.
 - 4 Poczekaj, aż przyciski ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE oraz HOT WATER/MILK CLEAN zaświecą się w sposób ciągły.
 - 5 Opróżnij tackę ociekową, a następnie umieść ją z powrotem na miejscu.
 - 6 Opróżnij zbiornik, a następnie umieść go z powrotem na miejscu.
 - 7 Naciśnij raz przycisk HOT WATER/MILK CLEAN, aby nalać 0,5 l gorącej wody. Naciśnij ten sam przycisk, aby zakończyć nalewanie wody.
 - Przycisk HOT WATER/MILK CLEAN zacznie migać.
 - 8 Opróżnij pojemnik.
 - 9 Umieść pojemnik pod dozownikiem kawy.
 - 10 Naciśnij przycisk COFFEE.
 - 11 Powtórz czynności od 9 do 10.
 - 12 Opróżnij pojemnik.
- Urządzenie będzie gotowe do użycia.

Znaczenie wskaźników

- Przyciski ESPRESSO i COFFEE migają. Urządzenie nagrzewa się lub wykonuje automatyczny cykl płukania.



- Przycisk ESPRESSO świeci się w sposób ciągły, a wskaźnik pustego zbiornika wody i ogólny wskaźnik ostrzegawczy migają. Konieczne jest napełnienie obiegu. Włóż dozownik gorącej wody i naciśnij przycisk ESPRESSO. Podświetlenie przycisku ESPRESSO zgaśnie. Wskaźnik pustego zbiornika wody i ogólny wskaźnik ostrzegawczy migają w trakcie napełniania obiegu i gasną po zakończeniu napełniania.



- Podświetlenia przycisków ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE oraz HOT WATER/MILK CLEAN zaświecą się w sposób ciągły. Urządzenie jest gotowe do parzenia kawy.



- Przycisk ESPRESSO wolno miga. Urządzenie zaparza jedną filiżankę espresso.



- Przycisk COFFEE wolno miga. Urządzenie zaparza jedną filiżankę kawy.





- Przycisk ESPRESSO dwukrotnie szybko miga. Urządzenie zaparza dwie filiżanki espresso.



- Przycisk COFFEE dwukrotnie szybko miga. Urządzenie zaparza dwie filiżanki kawy.



- Przycisk ESPRESSO szybko miga. Urządzenie programuje ilość espresso do zaparzenia.

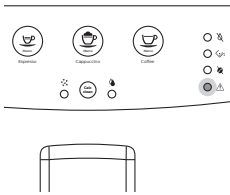


- Przycisk COFFEE szybko miga. Urządzenie programuje ilość kawy do zaparzenia.
- Przycisk HOT WATER/MILK CLEAN zacznie powoli migać. Urządzenie dozuje gorącą wodę lub parę.

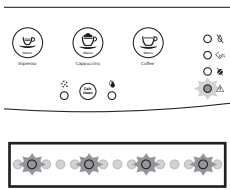


- Wskaźnik pustego pojemnika wody zaświeci się w sposób ciągły. Napełnij zbiorniczek wody.

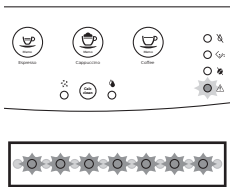




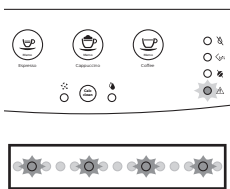
- Ogólny wskaźnik ostrzegawczy świeci się w sposób ciągły. Umieść tackę ociekową oraz kasetkę na fusy w urządzeniu i zamknij klapkę serwisową.



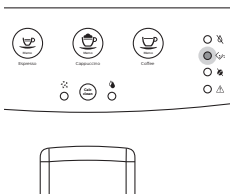
- Ogólny wskaźnik ostrzegawczy wolno miga. Włóż dozownik gorącej wody.



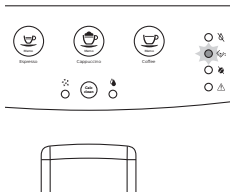
- Ogólny wskaźnik ostrzegawczy szybko miga. Jednostka zaparzająca jest resetowania ze względu na zresetowanie urządzenia.



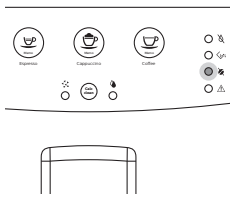
- Ogólny wskaźnik ostrzegawczy wolno miga. Włóż jednostkę zaparzającą.



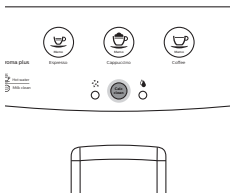
- Wskaźnik opróżniania kasetki na fusy świeci się w sposób ciągły. Opróżnij kasetkę na fusy.



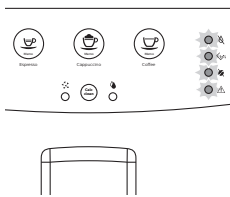
- Wskaźnik opróżniania kasetki na fusy miga. Kasetka na fusy nie została włożona do urządzenia. Zaczekaj, aż wskaźnik opróżniania kasetki na fusy zgaśnie, a ogólny wskaźnik ostrzegawczy zaświeci się w sposób ciągły. Włóż kasetkę na fusy i zamknij klapkę serwisową.



- Wskaźnik braku kawy świeci się w sposób ciągły. Wsyp ziarna kawy do pojemnika i ponownie uruchom cykl parzenia. Po naciśnięciu przycisku żądanego napoju wskaźnik braku kawy zgaśnie. Gdy na urządzeniu świeci się ten sygnał ostrzegawczy, można również dozować parę i gorącą wodę.



- Wskaźnik CALC CLEAN świeci się w sposób ciągły. Konieczne jest usunięcie kamienia z urządzenia zgodnie ze wskazówkami podanymi w rozdziale „Usuwanie kamienia”.



- Wskaźniki pustego zbiornika wody, opróżniania kasetki na fusy i braku kawy oraz ogólny wskaźnik ostrzegawczy migają jednocześnie. Urządzenie jest uszkodzone. Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie po 30 sekundach. Powtórz ten proces dwu- lub trzykrotnie. Jeśli nie można ponownie włączyć urządzenia, należy się skontaktować z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, które mogą wystąpić podczas używania urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, prosimy wejść na stronę www.philips.com/support, gdzie podano listę często zadawanych pytań, lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Pod urządzeniem znajduje się woda.	Tacka ociekowa jest przepełniona.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wystaje z niej wskaźnik zapelnienia. Przed rozpoczęciem odwapniania zawsze opróżniaj tackę ociekową.
	Urządzenie nie stoi na poziomej powierzchni.	Ustaw urządzenie na poziomej powierzchni, aby wskaźnik przepełnienia tacki ociekowej działał prawidłowo.
Urządzenie nie włącza się.	Urządzenie jest odłączone.	Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.
Tacka ociekowa szybko się zapelnia.	Jest to zjawisko normalne. Urządzenie używa wody do płukania obiegu wewnętrznego i jednostki zaparządzającej. Część wody spływa bezpośrednio z systemu wewnętrznego do tacki ociekowej.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy tacki.
		Ustaw filiżankę pod dozownikiem, aby zbierać wodę płuczącą.
Urządzenie nie podaje gorącej wody po naciśnięciu przycisku HOT WATER.	Nie włożono dozownika gorącej wody.	Włóż dozownik gorącej wody i ponownie naciśnij przycisk HOT WATER.
Po naciśnięciu przycisku CAPPUCCINO urządzenie nie podaje mleka i miga ogólny wskaźnik ostrzegawczy.	Automatyczny spieniacz do mleka jest nieprawidłowo włożony.	Włóż automatyczny spieniacz do mleka i sprawdź, czy znajduje się w nim mleko. Naciśnij ponownie przycisk CAPPUCCINO.
Nie można wyjąć jednostki zaparządzającej.	Jednostka zaparządzająca nie jest ustawiona prawidłowo.	Zamknij klapkę serwisową. Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie. Poczekaj, aż pojawi się komunikat, że urządzenie jest gotowe i wyjmij jednostkę zaparządzającą.
	Kasetka na fusy nie została wyjęta.	Przed wyjęciem jednostki zaparządzającej wyjmij kasetkę na fusy.
	Urządzenie jest w trakcie odwapniania.	Nie można wyjąć jednostki zaparządzającej podczas odwapniania. Najpierw dokończ odwapnianie, a następnie wyjmij jednostkę zaparządzającą.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włożyć jednostki zaparzącej.	Jednostka zaparząca nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Przed włożeniem jednostka zaparząca nie była w pozycji spoczynkowej. Upewnij się, że dźwignia przylega do podstawy jednostki zaparzącej i że zaczep jednostki zaparzącej znajduje się w prawidłowej pozycji.
		Zresetuj urządzenie, włączając je i wyłączając. Włóż z powrotem tackę ociekową i kasetkę na fusy. Pozostaw jednostkę zaparzącą na zewnątrz. Zamknij klapkę serwisową, po czym włącz i wyłącz urządzenie. Następnie spróbuj włożyć jednostkę zaparzącą.
Kawa zawiera za mało pianki lub jest wodnista.	Ustawienie młynka powoduje, że kawa jest grubo mielona.	Zmień ustawienie na drobniejsze mielenie.
	Jednostka zaparząca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparzącą. Aby dokładnie oczyścić jednostkę zaparzącą, wykonaj comiesięczną procedurę czyszczenia przy użyciu tabletki odtłuszczającej.
	Wylewka kawy jest zabrudzona.	Wyczyść dokładnie wylewkę kawy za pomocą uchwyty narzędzia wielofunkcyjnego lub uchwyty łyżki.
	Mieszanka kawy jest nieprawidłowa.	Spróbuj użyć innej mieszanki kawy.
	Urządzenie przeprowadza samoregulację.	Zaparz kilka filiżanek kawy.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Używane filiżanki są zimne.	Podgrzej filiżanki, opłukując je gorącą wodą.
	Zostało dodane mleko.	Dodanie mleka zawsze w pewnym stopniu obniża temperaturę kawy, niezależnie od tego, czy dodawane mleko jest ciepłe czy zimne.
Urządzenie mieli ziarna kawy, ale nie wypływa z niego kawa.	Kawa jest zbyt drobno mielona.	Zmień ustawienie na grubsze mielenie.
	Jednostka zaparząca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparzącą.
	Dozownik kawy jest zabrudzony.	Wyczyść dozownik kawy i jego otwory za pomocą wycioru.
	Wylewka kawy jest zablokowana.	Wyczyść dokładnie wylewkę kawy za pomocą uchwyty narzędzia wielofunkcyjnego lub uchwyty łyżki.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Kawa wylewa się wolno.	Kawa jest zbyt drobno mielona.	Zmień ustawienie na grubsze mielenie.
	Jednostka zaparząjąca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparząjącą.
	Wylewka kawy jest zablokowana.	Wyczyść dokładnie wylewkę kawy za pomocą uchwytu narzędzia wielofunkcyjnego lub uchwytu łyżki.
	Obieg urządzenia jest zablokowany przez osady wapnia.	Wykonaj odwapnianie urządzenia.
Mleko nie jest spieniane.	Automatyczny spieniacz do mleka jest zabrudzony lub jest niepoprawnie zmontowany lub założony.	Wyczyść automatyczny spieniacz do mleka i sprawdź, czy jest poprawnie zmontowany i założony.
	Rodzaj użytego mleka nie nadaje się do spieniania.	Różne rodzaje mleka dają różne ilości piany i różną jej jakość. Dobre efekty daje półtłuste lub pełnotłuste mleko krowie.
Po naciśnięciu przycisku MILK CLEAN w celu oczyszczenia obiegu mleka urządzenie podaje gorące mleko.	Rurka zasysająca automatycznego spieniacza do mleka znajduje się w zbiorniku na mleko.	Włóż rurkę do pojemnika ze świeżą wodą i ponownie naciśnij przycisk MILK CLEAN.
Filtr nie pasuje.	Musisz usunąć powietrze z filtra.	Wypuść pęcherzyki powietrza z filtra.
	W zbiorniku na wodę wciąż pozostaje woda.	Przed zainstalowaniem filtra opróżnij pojemnik na wodę.
Wskaźnik opróżniania kasetki na fusy świeci się zbyt wcześnie.	Kasetka na fusy została opróżniona, gdy urządzenie było wyłączone. Licznik nie został zresetowany.	Opróżnij kasetkę na fusy przy włączonym urządzeniu.
Wskaźnik opróżniania kasetki na fusy świeci ciągłym światłem mimo opróżnienia kasetki.	Kasetka na fusy została opróżniona, gdy urządzenie było wyłączone, więc alarm nie został zresetowany.	Wymij kasetkę na fusy jeszcze raz przy włączonym urządzeniu, zaczekaj 5 sekund i włóż kasetkę na miejsce. Wskaźnik opróżniania kasetki na fusy zgaśnie.

Ochrona środowiska



- Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE).
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz informacji lub pomocy, odwiedź stronę www.philips.com/coffee-care lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

Zamawianie produktów do konserwacji

Do czyszczenia i odwapniania używaj wyłącznie produktów do konserwacji Philips Saeco. Te produkty można kupić w sklepie internetowym firmy Philips (jeśli jest dostępny w Twoim kraju) pod adresem www.shop.philips.com/service, u lokalnego sprzedawcy lub w autoryzowanych punktach serwisowych.

Zamawianie produktów do konserwacji:

Numer typu	Produkt
CA6700	Środek do odwapniania
CA6702	Filtr wody Intenza+
HD5061	Smar do jednostki zaparzającej
CA6705	Środek do czyszczenia obiegu mleka

Dane techniczne

Napięcie znamionowe — Patrz tabliczka znamionowa na wewnętrznej stronie klapki serwisowej
 Moc znamionowa —
 Zasilanie

Materiał obudowy	Materiał termoplastyczny
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	215 x 330 x 429 mm
Waga	7 kg
Długość przewodu zasilającego	800–1200 mm
Panel sterowania	Panel przedni
Wielkości filiżanki	Do 152 mm
Zbiornik na wodę	1,8 litra, wyjmowany
Pojemność pojemnika na ziarna kawy	250 g
Pojemność kasetki na fusy	15
Ciśnienie pompy	15 barów
Bojler	Wykonany ze stali nierdzewnej

Cuprins

Introducere	40
Important	40
Avertisment	40
Atenție	42
Câmpuri electromagnetice (EMF)	42
Prezentarea generală a aparatului (Fig. 1)	43
Prima instalare	43
Încărcarea circuitului	45
Ciclu de clătire automată	45
Ciclu de clătire manuală	46
Măsurarea durtății apei	47
Instalarea filtrului de apă Intenza+	48
Utilizarea cafetierei	49
Tipuri și cantități de băuturi	49
Reglarea distribuitorului de cafea	49
Prepararea cafelei	50
Prepararea unei cești de espresso sau cafea	50
Prepararea a două cești de espresso sau cafea	50
Modul de poziționare și de scoatere a dispozitivului automat de spumare a laptelui	50
Prepararea de cappuccino	51
Spumarea laptelui	52
Apă fierbinte	52
Introducerea și scoaterea distribuitorului de apă fierbinte	52
Distribuirea apei fierbinți	53
Reglarea cantității și a gustului	53
Saeco Adapting System	53
Activarea funcției aroma plus	53
Reglarea cantității de cafea cu ajutorul funcției MEMO	54
Reglarea volumului de cappuccino cu ajutorul funcției MEMO	54
Reglarea setărilor râșniței	54
Întreținere și îngrijire	55
Curățarea tăvii de scurgere și curățarea compartimentului de zaț	55
Curățarea unității de infuzare	55
Lubrifiere	57
Curățarea rapidă a sistemului de lapte	58
Curățarea zilnică a dispozitivului automat de spumare a laptelui	58
Curățarea lunară a dispozitivului automat de spumare a laptelui	58
Detartrarea	61
Procedura de detartrare	61
Întreruperea ciclului de detartrare	62
Semnificația indicatorilor luminoși	63
Depanare	67
Reciclarea	70
Garanție și asistență	70
Comandarea produselor pentru întreținere	70
Specificații tehnice	71

Introducere

Felicitări pentru achiziționarea unei cafetiere complet automate, cu sistem automat de spumare a laptelui, de la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome. Aparatul este adecvat pentru pregătirea cafelei espresso utilizând boabe de cafea întregi. Puteți utiliza sistemul automat de spumare a laptelui pentru a pregăti rapid și ușor un cappuccino perfect. În acest manual de utilizare, veți găsi toate informațiile necesare pentru instalarea, utilizarea, curățarea și detartrarea aparatului dumneavoastră.

Pentru orice probleme survenite ulterior sau întrebări legate de aparatul dumneavoastră, consultați pagina noastră de asistență la www.philips.com/support. Aici puteți găsi toate informațiile detaliate privind curățarea și întreținerea, întrebări frecvente, filme pentru asistență și manualele de utilizare.

Important

Acest aparat dispune de caracteristici de siguranță. Cu toate acestea, pentru a evita vătămarea corporală accidentală sau deteriorarea cauzată de utilizarea necorespunzătoare a aparatului, citiți și urmați cu atenție instrucțiunile de siguranță și utilizați aparatul doar conform descrierii din aceste instrucțiuni. Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.

Avertisment

- Conectați aparatul la o priză de perete corespunzătoare, a cărei tensiune principală să corespundă cu specificațiile tehnice ale aparatului.
- Conectați aparatul la o priză de perete dotată cu împământare.
- Evitați situațiile în care cablul de alimentare atârână de pe masă sau de pe blatul de lucru sau situațiile în care intră în contact cu suprafețe fierbinți.
- Nu scufundați aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă (pericol de electrocutare).
- Nu turnați lichide pe conectorul cablului de alimentare.
- Nu orientați niciodată jetul de apă caldă spre părți ale corpului: pericol de arsuri.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți. Utilizați mânerele și butoanele.
- Opriiți aparatul de la întrerupătorul general amplasat pe partea din spate și scoateți ștecherul din priză:
 - dacă se constată defecțiuni.

- dacă aparatul rămâne nefolosit pe o perioadă îndelungată de timp.
- înainte de a efectua curățarea aparatului.
- Trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu utilizați aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul propriu-zis rezultă a fi deteriorate.
- Nu modificați și nu interveniți în niciun fel asupra aparatului sau asupra cablului de alimentare.
- Toate reparațiile trebuie să fie efectuate de un centru de asistență autorizat Philips, pentru a evita orice fel de pericol.
- Aparatul nu trebuie să fie utilizat de copii cu vârsta mai mică de 8 ani.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, psihice sau senzoriale reduse ori cu experiență și/sau competențe insuficiente, cu condiția să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele implicate.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii, decât dacă aceștia au vârsta mai mare de 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu lăsați aparatul, accesoriile și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Nu introduceți niciodată degetele sau alte obiecte în râșnița de cafea.
- Este interzisă introducerea aparatului într-un dulap în timpul utilizării.

Atenție

- Acest aparat este conceput numai pentru utilizarea casnică normală. Nu este conceput pentru utilizarea în medii cum ar fi zona bucătăriei pentru personalul din magazine, birouri, ferme și alte medii de lucru.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală și stabilă. Mențineți-l în poziție verticală, inclusiv în timpul transportului.
- Nu așezați aparatul pe o plită sau direct lângă un cuptor fierbinte, un încălzitor sau o sursă asemănătoare de căldură.
- Introduceți numai boabe de cafea prăjite în compartimentul pentru cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, boabele de cafea neprăjite, precum și orice alte substanțe eventual introduse în compartimentul pentru cafea boabe pot deteriora aparatul.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a introduce sau de a demonta orice componentă. Suprafețele de încălzire prezintă căldură reziduală după utilizare.
- Nu umpleți niciodată rezervorul de apă cu apă caldă, fierbinte sau carbogazoasă, deoarece acestea ar putea deteriora rezervorul de apă și aparatul.
- Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive, cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul. Este suficientă o cârpă moale, umezită în apă.
- Realizați periodic detartrarea aparatului. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea detartrării. Dacă nu se efectuează această operație, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparația nu este acoperită de garanție.
- Nu țineți aparatul la temperaturi mai mici de 0 °C. Apa rămasă în sistemul de încălzire poate îngheța și poate cauza deteriorări.
- Nu lăsați apă în rezervor dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp. Apa ar putea suferi contaminări. Folosiți apă curată de fiecare dată când utilizați aparatul.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

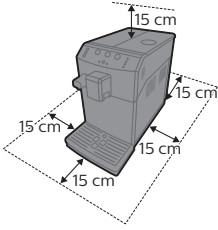
Prezentarea generală a aparatului (Fig. 1)

- 1 Buton ESPRESSO
- 2 Buton CAPPUCINO
- 3 Buton Coffee (cafea)
- 4 Buton de pornire/oprire
- 5 Buton INTENSITATE AROMĂ
- 6 Buton HOT WATER/ MILK CLEAN (Apă fierbinte/curățare lapte)
- 7 Indicator ciclu de detartrare
- 8 Buton Calc clean (detartrare)
- 9 Indicator ciclu de clătire
- 10 Indicator general de avertizare
- 11 Indicator de absență a cafelei
- 12 Indicator de golire a compartimentului de zaț
- 13 Indicator de absență a apei
- 14 Capacul rezervorului de apă
- 15 Capacul compartimentului pentru cafea boabe
- 16 Întrerupător general
- 17 Mufă pentru cablu
- 18 Ușă de serviciu
- 19 Distribuitor de cafea
- 20 Suport pentru tub
- 21 Modul de atașare a suportului pentru tub
- 22 Distribuitor de apă caldă
- 23 Dispozitiv automat de spumare a laptelui
- 24 Tub de aspirare
- 25 Partea superioară a carafei de lapte
- 26 Introduceți în partea superioară a carafei de lapte
- 27 Carafă de lapte
- 28 Rezervor de apă
- 29 Capac tavă de scurgere
- 30 Tavă de scurgere
- 31 Compartiment de zaț
- 32 Indicator „tavă de scurgere plină”
- 33 Sertar de zaț
- 34 Conductă de evacuare a cafeleii
- 35 În interiorul ușitei de service, cu instrucțiuni de curățare
- 36 Unitate de infuzare
- 37 Lubrifiant
- 38 Cablu
- 39 Buton de reglare a râșniței
- 40 Capacul compartimentului pentru cafea boabe

Prima instalare

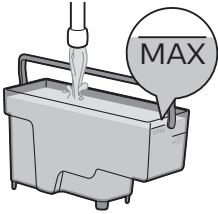
Acest aparat a fost testat cu cafea. Deși a fost curățat cu atenție, este posibil să fi rămas câteva reziduuri de cafea. Cu toate acestea, vă garantăm că aparatul este complet nou. La fel ca la majoritatea aparatelor complet automate, trebuie să preparați mai întâi câteva cafele pentru a permite aparatului să finalizeze reglarea automată și pentru a obține o cafea cât mai gustoasă.

- 1 Îndepărtați întregul ambalaj de pe aparat.
- 2 Amplasați aparatul pe o masă sau pe blatul de lucru, departe de robinet, chiuvetă și de sursele de căldură.

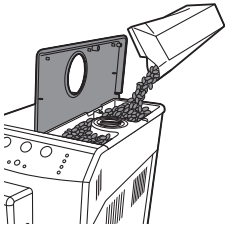


Notă: Lăsați un spațiu liber de cel puțin 15 cm deasupra, în spatele și în ambele părți laterale ale aparatului.

Notă: Acest aparat poate fi utilizat doar de către o persoană instruită corespunzător. Nu lăsați niciodată cafetiera să funcționeze nesupraveheată.



3 Clătiți rezervorul de apă. Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul MAX.



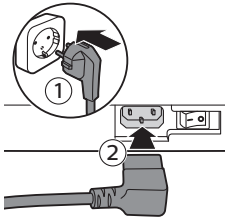
4 Deschideți capacul compartimentului pentru cafea boabe. Umpleți compartimentul pentru cafea boabe cu boabe de cafea și închideți capacul.

Notă: Nu umpleți în exces compartimentul pentru cafea boabe, pentru a evita deteriorarea râșniței.

Atenție: Utilizați numai boabe pentru espresso. Nu utilizați niciodată cafea măcinată, boabe de cafea neprăjite sau boabe de cafea caramelizate, deoarece acestea pot deteriora aparatul.

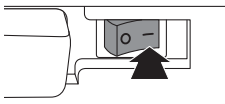
Notă: Nu adăugați cafea premăcinată, apă sau boabe de cafea în conducta de evacuare a cafelei.

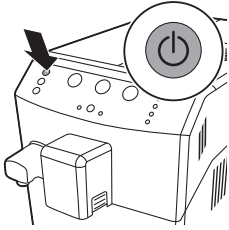
5 Introduceți ștecherul într-o priză de perete (1) și fișa mică în mufa amplasată pe partea din spate a aparatului (2).



6 Plasați întrerupătorul general în poziția ON (Pornit) pentru a porni aparatul.

7 Introduceți distribuitorul de apă caldă.



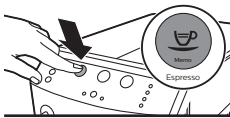


8 Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.

Încărcarea circuitului

În timpul procesului inițial de încălzire, apă proaspătă curge prin circuitul intern pentru a încălzi aparatul. Acest lucru durează câteva secunde.

- 1 Amplasați un recipient sub distribuitorul de apă fierbinte.
- 2 Lumina de absență a apei și lumina generală de avertizare clipec simultan.
 - Lumina butonului ESPRESSO se aprinde.



- 3 Apăsați butonul Espresso.
 - Aparatul se încălzește, iar butoanele ESPRESSO, CAPPUCCINO și COFFEE (cafea) clipec simultan.

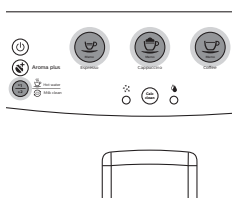


Ciclu de clătire automată

Când aparatul s-a încălzit, acesta efectuează un ciclu de clătire automată pentru a curăța circuitul intern cu apă proaspătă. Apa curge din gura de scurgere a cafelei.

- 1 Așezați un recipient sub distribuitorul de cafea.
 - Aparatul se încălzește, iar butoanele ESPRESSO, CAPPUCCINO și COFFEE (cafea) clipec simultan.
 - Ciclul se încheie automat.



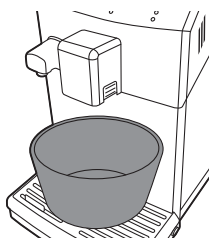


- Aparatul se încălzește, iar butoanele ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE (cafea) și HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) luminează continuu.

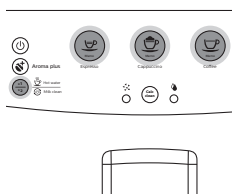
Ciclul de clătire manuală

În timpul ciclului de clătire manuală, aparatul prepară o ceașcă de cafea pentru a pregăti circuitul intern pentru utilizare.

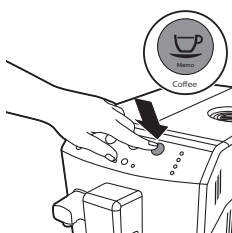
- 1 Așezați un recipient sub distribuitorul de cafea.

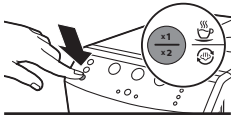


- 2 Asigurați-vă că butoanele ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE (cafea) și HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) luminează continuu.



- 3 Apăsați butonul Coffee (cafea).
 - Aparatul începe să prepare o ceașcă de cafea pentru a pregăti circuitul intern de utilizare. Această cafea nu este potabilă.
- 4 Golește paharul după finalizarea ciclului de preparare.
- 5 Amplasați un recipient sub distribuitorul de apă fierbinte.





- 6 Apăsați o dată butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte). Aparatul începe să distribuie apă.
 - Butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) clipește încet.
- 7 Lăsați aparatul să prepare apă fierbinte până când indicatorul de absență a apei luminează continuu.

Notă: Dacă doriți să opriți ciclul de clătire manuală, apăsați butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte); pentru a reporni ciclul, apăsați din nou butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte).

- 8 Umple rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Aparatul este gata de utilizare.

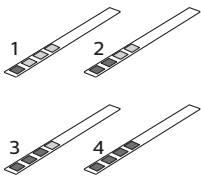
Notă: Ciclul de clătire automată pornește atunci când aparatul este în modul de așteptare sau oprit timp de peste 30 de minute. Dacă nu ați folosit aparatul pentru 2 săptămâni sau mai mult, va trebui să realizați un ciclu de clătire manuală.

Măsurarea durtății apei

Pentru a putea regla setările aparatului în funcție de apa din regiunea dumneavoastră, măsurați durtatea apei folosind banda de testare a durtății apei care v-a fost furnizată.



- 1 Introduceți banda de testare a durtății apei (furnizată împreună cu aparatul) în apă proaspătă timp de 1 secundă.
- 2 Scoateți din apă banda de testare a durtății apei și așteptați 1 minut.



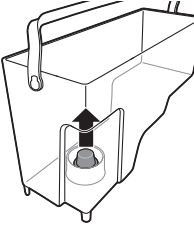
- 3 Verificați câte pătrățele de pe bandă și-au schimbat culoarea în roșu și verificați durtatea apei în tabelul de mai jos.

număr de pătrățele roșii	valoarea care trebuie setată	durtate apă
1/2	A	apă foarte moale/apă moale
3	B	apă dură
4	C	apă foarte dură

Instalarea filtrului de apă Intenza+

Recomandăm instalarea filtrului de apă Intenza+ pentru a preveni acumularea depunerilor în aparatul dumneavoastră. Puteți achiziționa filtrul Intenza+ separat. Pentru mai multe detalii, consultați capitolul „Garanție și asistență”, secțiunea „Comandarea produselor pentru întreținere”.

Notă: Înlocuiți filtrul Intenza+ după 2 luni.

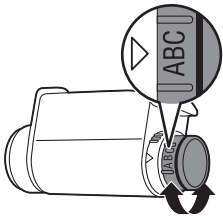


- 1 Îndepărtează micul filtru alb din rezervorul de apă și depozitează-l într-un loc uscat.

Notă: Păstrați filtrul alb mic pentru utilizare ulterioară. Veți avea nevoie de acesta pentru procesul de detartrare.

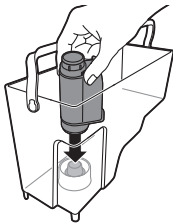


- 2 Scoateți filtrul din ambalaj și introduceți-l în apă rece cu orificiul îndreptat în sus. Apăsăți ușor părțile laterale ale filtrului pentru a permite ieșirea bulelor de aer.



- 3 Rotiți butonul filtrului până la setarea care corespunde cu duritatea apei din zona în care locuiți.
 - a Apă foarte moale/apă moale
 - b Apă dură (implicit)
 - c Apă foarte dură

Notă: Puteți testa duritatea apei cu o bandă de testare a durității.



- 4 Așezați filtrul în rezervorul de apă gol. Apăsăți-l în jos până când nu se mai mișcă.
- 5 Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul MAX și glisați-l în aparat.
- 6 Verificați dacă butoanele ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE (cafea) și HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) luminează continuu.



- 7** Introduceți distribuitorul de apă fierbinte și apăsați o dată butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte). Butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) clipește.
- Lăsați aparatul să distribuie apa fierbinte până când rezervorul de apă este gol.
 - Indicatorul de absență a apei luminează continuu.
- 8** Reumpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul MAX și introduceți-l la loc în aparat.
- Aparatul se încălzește, iar butoanele ESPRESSO, CAPPUCINO, COFFEE (cafea) și HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) luminează continuu.
- Aparatul este gata de utilizare.

Utilizarea cafetierei

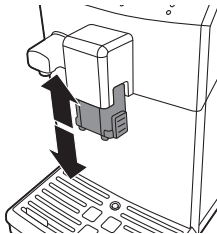
Tipuri și cantități de băuturi

Denumire băutură	Descriere
Espresso	Cafea cu spumă groasă, servită într-o ceașcă mică
Cappuccino	1/3 espresso, 1/3 lapte cald și 1/3 spumă, servit într-o ceașcă mare
Coffee (cafea)	Cafea obișnuită pentru o ceașcă mai mare

Denumire băutură	Cantitate standard	Interval cantitate
Espresso	40 ml	20 - 230 ml
Coffee (cafea)	120 ml	20 - 230 ml

Notă: Cantitățile menționate mai sus sunt aproximative.

Reglarea distribuitorului de cafea



Aparatul poate fi folosit pentru a prepara diferite tipuri de cafea în cești sau pahare de dimensiuni diferite. Pentru a regla înălțimea distribuitorului de cafea la dimensiunea ceștii sau a paharului, culisați distribuitorul în sus sau în jos.

Prepararea cafelei

Prepararea unei cești de espresso sau cafea

- 1 Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.
- 2 Apăsăți o dată butonul ESPRESSO sau COFFEE (cafea) pentru a prepara cafeaua selectată.
 - Butonul băuturii selectate clipește încet.
- 3 Aparatul încetează să infuzeze cafeaua atunci când atinge nivelul presetat.

Notă: Dacă doriți să opriți procedura de infuzare înainte ca aparatul să termine distribuirea cantității presetate de cafea, apăsați butonul pentru băutură selectat anterior.

Prepararea a două cești de espresso sau cafea

- 1 Așezați două cești sub distribuitorul de cafea.
- 2 Apăsăți de două ori butonul ESPRESSO sau COFFEE (cafea) pentru a prepara cafeaua selectată.
 - Butonul băuturii selectate clipește rapid de două ori.

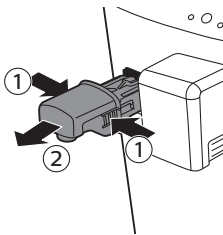
Cafetiera macină și dozează automat cantitatea corectă de cafea. Prepararea a două cești de băutură necesită două cicluri de măcinare și preparare, pe care cafetiera le realizează automat.

- 3 Aparatul încetează să infuzeze cafeaua atunci când atinge nivelul presetat.

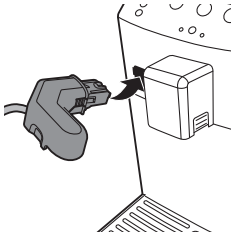
Notă: Dacă doriți să opriți procedura de infuzare înainte ca aparatul să termine distribuirea cantității presetate de cafea, apăsați butonul pentru băutură selectat anterior.

Modul de poziționare și de scoatere a dispozitivului automat de spumare a laptelui

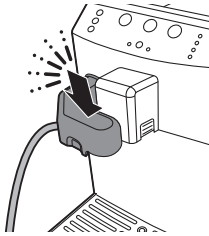
Notă: Nu forțați dispozitivul automat de spumare a laptelui în timp ce îl introduceți.



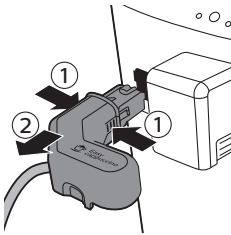
- 1 Dacă este montat distribuitorul de apă caldă, apăsați butoanele de decuplare de pe ambele părți laterale ale acestuia (1) și îndepărtați-l (2).



- 2 Înclinați ușor dispozitivul automat de spumare a laptelui și introduceți-l în întregime în ghidajele aparatului.



- 3 Împingeți în jos dispozitivul automat de spumare a laptelui în timp ce îl rotiți până când se blochează în aparat.



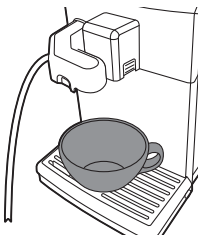
- 4 Pentru a scoate dispozitivul automat de spumare a laptelui, apăsați butoanele de eliberare de pe ambele părți ale dispozitivului automat de spumare a laptelui, ridicați-l ușor și trageți pentru a-l scoate.

Prepararea de cappuccino

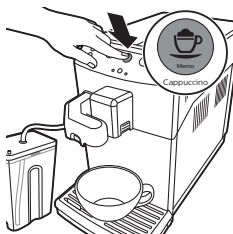
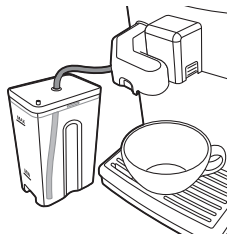
Avertisment: Pericol de opărire! Distribuirea poate fi precedată de jeturi mici de apă fierbinte. Așteptați până la sfârșitul ciclului de preparare pentru a scoate dispozitivul automat de spumare a laptelui.

Atenție: La începutul fiecărui ciclu de infuzare, pot ieși stropi de lapte fierbinte și abur din distribuitorul dispozitivului de spumare a laptelui.

Notă: Folosiți lapte rece (la o temperatură de aproximativ 5 °C/41 °F) cu un conținut proteic de cel puțin 3% pentru a asigura un rezultat de spumare optim. Puteți utiliza lapte integral sau semi-degresat. De asemenea, puteți utiliza lapte degresat, lapte de soia și lapte fără lactoză.



- 1 Așezați o ceașcă mare sub dispozitivul automat de spumare a laptelui și sub distribuitorul de cafea.
- 2 Scoateți capacul carafei de lapte și turnați laptele în carafă. Închideți capacul carafei de lapte.



3 Introduceți celălalt capăt al tubului de aspirare în carafa de lapte până la fundul recipientului pentru lapte.

4 Apăsați butonul CAPPUCINO.

- Aparatul distribuie mai întâi lapte și apoi cafea.

5 Scoateți conectorul tubului de lapte din dispozitivul automat de spumare a laptelui.

6 Cuplați conectorul de lapte la acul de pe capacul recipientului pentru lapte și amplasați recipientul pentru lapte în frigider.

Notă: După ce preparați o băutură pe bază de lapte, efectuați o curățare rapidă a circuitului de lapte. Distribuți apă fierbinte timp de 5 secunde, consultați capitolul „Întreținere și îngrijire”, secțiunea „Curățarea rapidă a sistemului de lapte”.

Spumarea laptelui

1 Așezați o ceașcă mare sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.

2 Scoateți capacul carafei de lapte și turnați laptele în carafă. Închideți capacul carafei de lapte.

3 Introduceți celălalt capăt al tubului de aspirare în carafa de lapte până la fundul carafei pentru lapte.

4 Apăsați de două ori butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte).

- Butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) clipește de două ori.

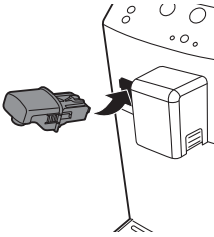
5 Apăsați o dată butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) pentru a opri spumarea.

Notă: după ce distribuți o băutură pe bază de lapte, efectuați o curățare rapidă a circuitului de lapte. distribuți apă fierbinte timp de 5 secunde, consultați capitolul „Întreținere și îngrijire”, secțiunea „Curățarea zilnică dispozitivului automat de spumare a laptelui”.

Apă fierbinte

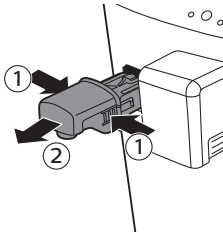
Introducerea și scoaterea distribuitorului de apă fierbinte

Pentru a introduce distribuitorul de apă caldă:



- 1 Înclinați ușor distribuitorul de apă caldă și introduceți-l în aparat.
- 2 Apăsați și rotiți distribuitorul de apă caldă de sus în jos, pentru a-l fixa în aparat.

Pentru a demonta distribuitorul de apă caldă:



- 1 Apăsați butoanele de decuplare de pe părțile laterale ale distribuitorului de apă caldă pentru a-l debloca.
- 2 Ridicați ușor distribuitorul de apă caldă și extrageți-l din aparat.

Distribuirea apei fierbinți

Atenție: Când pornește infuzarea, pot ieși stropi de apă fierbinte și abur din distribuitorul de apă caldă. Așteptați până când ciclul se încheie, înainte de a îndepărta distribuitorul de apă caldă.

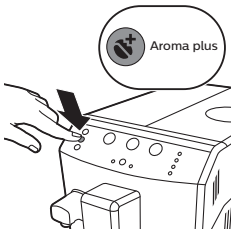
- 1 Amplasați o ceașcă sub distribuitorul de apă fierbinte.
- 2 Apăsați o dată butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte).
 - Butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) clipește încet.
 - Apa fierbinte este distribuită automat.
- 3 Apăsați o dată butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) pentru a opri distribuirea apei fierbinți.

Reglarea cantității și a gustului

Saeco Adapting System

Cafeaua este un produs natural și caracteristicile sale pot varia în funcție de origine, amestec și prăjire. Aparatul este prevăzut cu un sistem de autoreglare, care îi permite să obțină cel mai bun gust al boabelor dumneavoastră de cafea preferate. Acesta se reglează singur după ce prepară câteva cafele.

Activarea funcției aroma plus



Pentru o cafea mai tare, apăsați butonul aroma plus. Butonul aroma plus este iluminat atunci când funcția aroma plus este activă.

Reglarea cantității de cafea cu ajutorul funcției MEMO

Poți regla cantitatea de băutură preparată potrivit gusturilor dumneavoastră și dimensiunii ceștilor.

- 1 Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.
- 2 Pentru a regla cantitatea de espresso, țineți apăsat butonul ESPRESSO până când acesta clipește rapid. Eliberați butonul ESPRESSO, aparatul este în modul de programare.
 - Aparatul prepară un espresso.
- 3 Apăsăți butonul ESPRESSO atunci când în ceașcă există cantitatea dorită de espresso.

Butonul ESPRESSO este programat: de fiecare dată când este apăsat, aparatul va prepara espresso în cantitatea setată. Pentru a seta cantitatea cafea, urmați aceeași procedură: țineți apăsat butonul băuturii și apăsați butonul pentru aceeași băutură atunci când în ceașcă există cantitatea dorită.

Reglarea volumului de cappuccino cu ajutorul funcției MEMO

Poți regla volumul de cappuccino conform gusturilor dumneavoastră și dimensiunii ceștilor. Butonul pentru cappuccino poate fi programat.

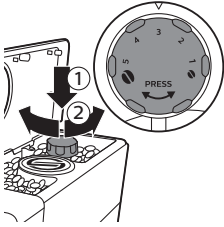
- 1 Așezați o ceașcă sub dispozitivul automat de spumare a laptelui și sub distribuitorul de cafea.
- 2 Pentru a regla volumul de cappuccino, țineți apăsat butonul CAPPUCCINO până când acesta clipește rapid. Eliberați butonul CAPPUCCINO, aparatul este în modul de programare.
- 3 Aparatul distribuie mai întâi lapte. Apăsăți butonul CAPPUCCINO atunci când în ceașcă există cantitatea dorită de lapte.
- 4 Aparatul distribuie cafea. Apăsăți din nou pe butonul CAPPUCCINO atunci când în ceașcă există cantitatea dorită de cafea.

Reglarea setărilor râșniței

Puteți regla setările râșniței cu ajutorul cheii de reglare a râșniței. La fiecare setare selectată, râșnița ceramică de cafea garantează o râșnire perfect uniformă pentru fiecare ceașcă de cafea pe care o preparați. Aceasta păstrează aroma completă a cafelei și oferă un gust perfect pentru fiecare ceașcă.

Notă: Puteți regla setările râșniței numai atunci când aparatul râșnește boabe de cafea.

- 1 Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.
- 2 Deschideți capacul compartimentului pentru cafea boabe.
- 3 Apăsăți butonul Espresso.



- 4 Când râșnița începe să râșnească, împingeți în jos butonul de setare a râșnirii și rotiți-l către stânga sau către dreapta.
- Există 5 setări diferite pentru râșniță din care puteți alege. Cu cât este mai mic punctul, cu atât cafeaua este mai tare.

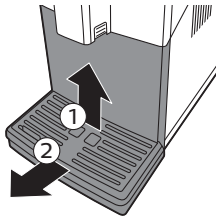
Atenție: Nu rotiți butonul de reglare a râșniței cu mai mult de o treaptă o dată, pentru a preveni deteriorarea râșniței.

Întreținere și îngrijire

Întreținerea aparatului este importantă pentru prelungirea duratei de viață a acestuia și pentru a asigura calitate și gust optime pentru cafeaua dumneavoastră.

Curățarea tăvii de scurgere și curățarea compartimentului de zaț

- Tava de scurgere este plină când indicatorul corespunzător iese la iveală. Goliți și curățați zilnic tava de scurgere.



- 1 Trageți tava de scurgere din aparat.
- 2 Scoateți compartimentul de zaț în timp ce aparatul este pornit. În cazul în care compartimentul de zaț este golit cu aparatul oprit, contorul nu se resetează.
- 3 Goliți și clătiți tava de scurgere sub jet de apă.
- 4 Așezați compartimentul de zaț înapoi în tava de scurgere.
- 5 Glisați tava de scurgere înapoi în aparat până când se fixează pe poziție cu un clic.

Curățarea rezervorului de apă

- 1 Scoateți rezervorul de apă din aparat și clătiți-l periodic cu apă curată.
- 2 Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul MAX și introduceți-l la loc în aparat.

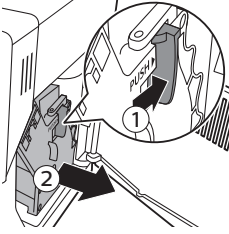
Curățarea compartimentelor pentru cafea

- Curățați lunar compartimentul pentru cafea boabe cu o cârpă uscată.

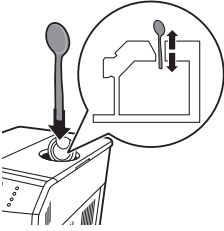
Curățarea unității de infuzare

Curățarea săptămânală a unității de infuzare

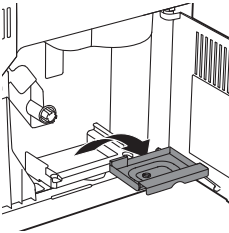
- 1 Scoateți tava de scurgere și compartimentul de zaț.
- 2 Goliți tava de scurgere și clătiți-o sub jet de apă.
- 3 Goliți compartimentul de zaț și clătiți-l sub jet de apă caldă.
- 4 Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- 5 Deschideți ușa de service.



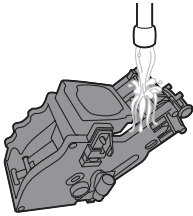
6 Apăsați butonul PUSH (1) și trageți de mânerul unității de infuzare pentru a o scoate din aparat (2).



7 Desfaceți capacul compartimentului pentru cafea pre-măcinată și introduceți coada lingurii în pâlnia pentru cafea. Mișcați coada în sus și în jos până cade toată cafeaua lipită.



8 Scoateți compartimentul pentru reziduurile de cafea, goliți-l și clătiți sub jet de apă caldă. Lăsați-l să se usuce și apoi introduceți-l la loc.



9 Clătiți bine unitatea de infuzare cu apă caldă. Curățați cu atenție filtrul superior.

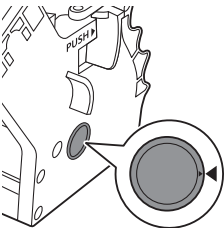
Atenție: Nu curățați unitatea de infuzare în mașina de spălat vase și nu folosiți detergent lichid sau un agent de curățare pentru a o curăța. Acest lucru poate cauza defectarea unității de infuzare și poate avea un efect negativ asupra gustului cafelei.

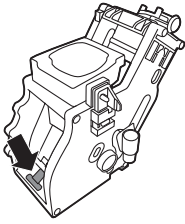
10 Lăsați unitatea de infuzare să se usuce natural complet.

Notă: Nu uscați unitatea de infuzare cu o cârpă, pentru a evita acumularea fibrelor în interiorul acesteia.

11 Curățați partea interioară a aparatului cu o cârpă moale și umedă.

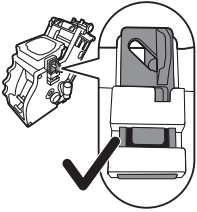
12 Înainte de a glisa unitatea de infuzare înapoi în aparat, asigurați-vă că cele două semne de referință de pe laturi se potrivesc. Dacă nu se potrivesc, efectuați următorii pași:



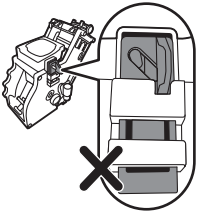


- Asigurați-vă că maneta este în contact cu baza unității de infuzare.

- 13** Asigurați-vă că poziția cârligului de fixare a unității de infuzare este corectă.



- Pentru a poziționa corect cârligul, împingeți-l în sus până ajunge în poziția maximă.



- Cârligul nu este poziționat corect dacă este în continuare în cea mai joasă poziție.

- 14** Glisați unitatea de infuzare înapoi în aparat pe fantele de ghidare de pe părțile laterale, până când se fixează pe poziție cu un clic.

Atenție: Nu apăsați butonul PUSH (Apăsare).

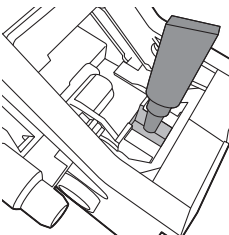
- 15** Închideți ușița de service.

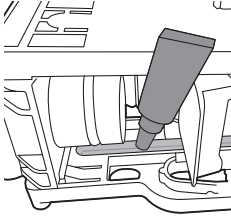
Lubrifiere

Pentru a asigura funcționarea optimă a aparatului, trebuie să lubrifiați unitatea de infuzare. Pentru frecvența lubrifierii, consultați tabelul de mai jos. Dacă aveți nevoie de asistență, vizitați site-ul nostru web: www.philips.com/support.

Tip de utilizare	Nr. de produse zilnice	Frecvența lubrifierii
Scăzută	1-5	O dată la 4 luni
Normală	6-10	O dată la 2 luni
Intensă	>10	În fiecare lună

- Opriti aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Scoateți unitatea de infuzare și clătiți-o sub jet de apă caldă conform indicațiilor din secțiunea „Curățarea săptămânală a unității de infuzare”.
- Aplicați un strat subțire de lubrifianț în jurul axului din partea inferioară a unității de infuzare.





- 4 Aplicați un strat subțire de lubrifiant pe șinele de pe ambele părți (a se vedea figura).
- 5 Introduceți unitatea de infuzare conform indicațiilor din secțiunea „Curățarea săptămânală a unității de infuzare”.

Puteți folosi tubul de lubrifiant de mai multe ori.

Curățarea rapidă a sistemului de lapte

Notă: După ce preparați un cappuccino, efectuați o curățare rapidă a sistemului de lapte.

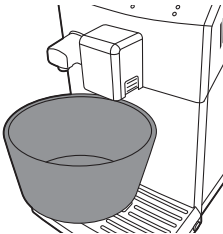
- 1 Așezați o ceașcă sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.
- 2 Apăsăți o dată butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte).
- 3 Distribuți apă fierbinte timp de 5 secunde.
- 4 Apăsăți o dată butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) pentru a opri distribuirea apei fierbinți.

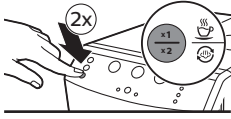
Curățarea zilnică a dispozitivului automat de spumare a laptelui

- 1 Așezați o ceașcă sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.
- 2 Introduceți tubul de aspirare într-o ceașcă cu apă proaspătă.
- 3 Apăsăți de două ori butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte).
 - Butonul clipește de două ori.
- 4 Aparatul distribuie apă fierbinte și abur.
- 5 Distribuți apă fierbinte timp de 5 secunde și apăsați o dată butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) pentru a opri distribuirea apei fierbinți.

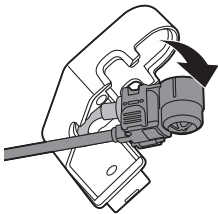
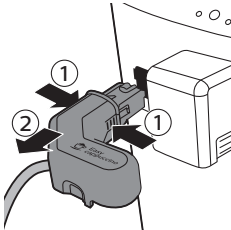
Curățarea lunară a dispozitivului automat de spumare a laptelui

- 1 Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui, consultați capitolul „Utilizarea aparatului”, secțiunea „Modul de poziționare și de scoatere a dispozitivului automat de spumare a laptelui”.
- 2 Turnați conținutul pliculețului cu detergent pentru curățarea circuitului de lapte în carafa de lapte. Apoi umpleți cu apă carafa de lapte până la nivelul MAX.
- 3 Introduceți tubul de aspirare în carafa de lapte.
- 4 Așezați un recipient mare (1,5 l) sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.

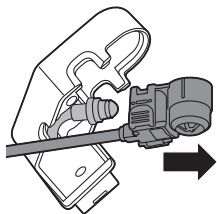




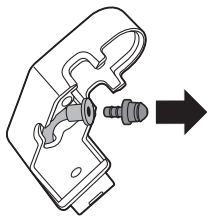
- 5 Apăsați de două ori butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte).
 - Butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) clipește.
 - 6 După ce aparatul distribuie soluția de curățare, apăsați butonul HOT WATER/ MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) pentru a opri distribuirea.
 - 7 Clătiți bine carafa de lapte și umpleți-o cu apă curată până la nivelul MAX.
 - 8 Introduceți tubul de aspirare în carafa de lapte.
 - 9 Goliți recipientul și așezați-l la loc sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.
 - 10 Apăsați de două ori butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte).
 - Butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) clipește.
 - 11 Atunci când aparatul oprește distribuirea apei, apăsați butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte).
 - 12 Goliți recipientul.
 - 13 Scoateți dispozitivul automat de spumare a laptelui.
 - 14 Dezasamblați toate componentele și clătiți-le sub jet de apă caldută.
 - 15 Continuați cu curățarea dispozitivului automat de spumare a laptelui.
- 1 Scoateți dispozitivul automat de spumare a laptelui din aparat.



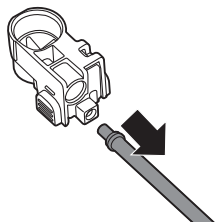
- 2 Detașați partea inferioară din dispozitivul automat de spumare a laptelui.



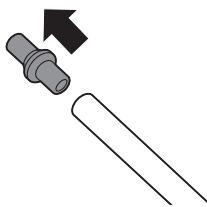
3 Scoateți partea inferioară.



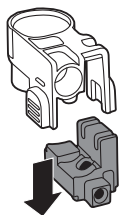
4 Scoateți garnitura.



5 Scoateți tubul cu garnitura.



6 Scoateți garnitura din tub.



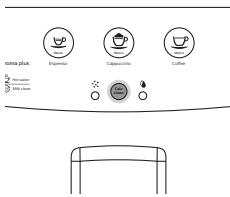
7 Detașați dispozitivul de spumare a laptelui de pe suport.

8 Curățați bine toate piesele cu apă călduță.

9 Reasamblați componentele în ordine inversă.

Aparatul este gata de utilizare.

Detartrarea



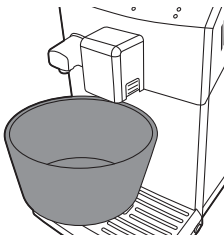
Dacă butonul CALC CLEAN (detartrare) luminează continuu, trebuie să detartrați aparatul. Dacă nu detartrați aparatul atunci când butonul indică acest lucru, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparațiile nu sunt acoperite de garanție.

Utilizați numai detartrantul Philips. Nu utilizați în nicio situație detartrant pe bază de acid sulfuric, acid clorhidric, acid sulfamic sau acid acetic (oțet) deoarece acesta poate deteriora circuitul de apă din aparatul dvs. și nu dizolvă calcarul în mod corespunzător. Neutilizarea detartrantului Philips va duce la pierderea garanției. De asemenea, neîndepărtarea calcarului din aparat va duce la pierderea garanției. Puteți cumpăra soluția de detartrare Philips din magazinul online, la adresa www.saeco.com/care.

Procedura de detartrare durează 30 de minute și constă într-un ciclu de detartrare și un ciclu de clătire. Puteți întrerupe ciclul de detartrare sau de clătire apăsând butonul Espresso. Pentru a continua ciclul de detartrare sau de clătire, apăsați butonul Espresso.

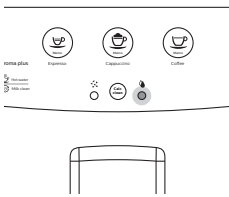
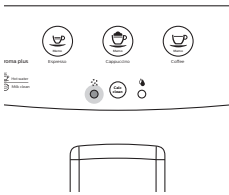
Procedura de detartrare

- 1 Introduceți distribuitorul de apă caldă. (dacă nu este montată).
- 2 Scoateți și goliți tava de scurgere și compartimentul de zaț. Așezați la loc tava de scurgere și compartimentul de zaț.
- 3 Scoateți rezervorul de apă și filtrul de apă „Intenza+” (dacă există) din rezervorul de apă; înlocuiți-l cu cel mic, original.
- 4 Turnați soluția de detartrare în rezervorul de apă. Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul CALC CLEAN (detartrare). Așezați rezervorul de apă în aparat.
- 5 Așezați un recipient mare (1,5 l) sub conducta de apă fierbinte/abur și distribuitorul de cafea.



- 6 Apăsați și mențineți apăsat butonul CALC CLEAN (detartrare) timp de 3 secunde pentru a începe ciclul de detartrare. Pe toată durata ciclului, butonul ESPRESSO luminează continuu și butonul CALC CLEAN (detartrare) clipește.





7 Indicatorul ciclului de detartrare luminează continuu. Aparatul începe distribuirea soluției de detartrare la intervale regulate timp de aproximativ 20 de minute.

8 Lăsați aparatul să distribuie soluția de detartrare până când indicatorul de absență a apei luminează continuu.

9 Scoateți rezervorul de apă și clătiți-l. Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul MAX și introduceți-l la loc în aparat.

10 Goliți tava de scurgere și recipientul și așezați-le la loc.

11 Indicatorul ciclului de clătire luminează continuu. Atunci când butonul ESPRESSO începe să clipească, apăsați-l pentru a începe ciclul de clătire.

12 După încheierea ciclului de clătire, butonul CALC CLEAN (detartrare) se stinge.

13 Aparatul se încălzește și efectuează un ciclu de clătire automată.

Aparatul se încălzește, iar butoanele ESPRESSO și COFFEE (cafea) clipeesc simultan. Ciclul de detartrare este încheiat.

Atenție: Dacă indicatorul de absență a apei luminează continuu, iar ledul pentru ciclul de clătire nu se stinge, rezervorul de apă nu a fost umplut până la nivelul MAX pentru ciclul de clătire. Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă și repetați procesul de la pasul 10.

14 Scoateți tava de scurgere, clătiți-o și așezați-o înapoi. Goliți recipientul.

15 Așezați la loc filtrul de apă Intenza+ (dacă există).

16 Scoateți rezervorul de apă și clătiți-l.

17 Curățați unitatea de infuzare efectuând ciclul „Curățarea săptămânală a unității de infuzare”.

Aparatul este gata de utilizare.

Întreruperea ciclului de detartrare

După pornirea procedurii de detartrare, aceasta trebuie să fie finalizată complet, fără a opri aparatul. În cazul în care aparatul se blochează pe parcursul ciclului, puteți părăsi procedura de detartrare apăsând butonul Pornit/Oprit. Dacă se întâmplă acest lucru sau în cazul în care există o pană de curent sau se deconectează accidental cablul de alimentare, efectuați următoarele operații:

1 Scoateți rezervorul de apă, clătiți-l și umpleți-l cu apă curată până la nivelul MAX.

2 Asigurați-vă că întrerupătorul general se află în poziția ON (pornit).

3 Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.

4 Așteptați până când butoanele ESPRESSO, COFFEE (cafea) și HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) luminează continuu.

5 Goliți tava de scurgere și așezați-o înapoi.

6 Goliți recipientul și așezați-l la loc.

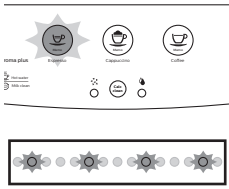
- 7 Apăsați o dată butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) pentru a distribui 0,5 l de apă fierbinte. Apăsați același buton pentru a opri distribuirea apei.
 - Butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) clipește.
 - 8 Goliți recipientul.
 - 9 Așezați recipientul sub distribuitorul de cafea.
 - 10 Apăsați butonul Coffee (cafea).
 - 11 Repetați pașii 9-10.
 - 12 Goliți recipientul.
- Aparatul este gata de utilizare.

Semnificația indicatorilor luminoși

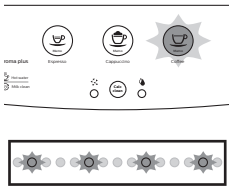


- Butoanele ESPRESSO și COFFEE (cafea) clipesc. Aparatul se încălzește sau efectuează un ciclu de clătire automată.
- Pe toată durata ciclului, butonul ESPRESSO luminează continuu, iar indicatorul de absență a apei și indicatorul general de avertizare clipesc. Trebuie să încărcăți circuitul. Introduceți distribuitorul de apă fierbinte și apăsați butonul ESPRESSO, iar lumina butonului ESPRESSO se stinge. Indicatorul de absență a apei și indicatorul general de avertizare clipesc în timpul umplerii circuitului și se sting la încheierea umplerii circuitului.
- Aparatul se încălzește, iar luminile butoanelor ESPRESSO, CAPPUCCINO, COFFEE (cafea) și HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) luminează continuu. Aparatul este gata pentru prepararea unei băuturi.

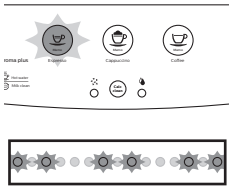
- Butonul ESPRESSO clipește lent. Aparatul prepară o ceașcă de cafea espresso.



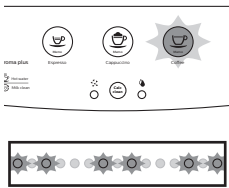
- Butonul COFFEE (cafea) clipește lent. Aparatul prepară o ceașcă de cafea obișnuită.



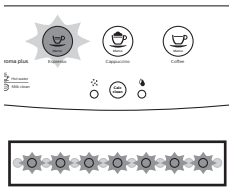
- Butonul ESPRESSO clipește rapid de două ori. Aparatul prepară două cești de cafea espresso.



- Butonul COFFEE (cafea) clipește rapid de două ori. Aparatul infuzează două cești de cafea.



- Butonul ESPRESSO clipește rapid. Aparatul programează cantitatea de espresso pe care o va pregăti.





- Butonul COFFEE (cafeaua) clipește rapid. Aparatul programează cantitatea de cafea pe care o va pregăti.
- Butonul HOT WATER/MILK CLEAN (apă fierbinte/curățare lapte) clipește încet. Aparatul distribuie apă fierbinte sau abur.



- Indicatorul de absență a apei luminează continuu. Umpleți rezervorul de apă.



- Indicatorul general de avertizare luminează continuu. Introduceți tava de scurgere cu compartimentul de zață în aparat și închideți ușa de service.



- Indicatorul general de avertizare clipește lent. Introduceți distribuitorul de apă caldă.



- Indicatorul general de avertizare clipește rapid. Unitatea de infuzare este resetată în urma resetării aparatului.





- Indicatorul general de avertizare clipește lent. Introduceți grupul de infuzare.



- Indicatorul de golire a compartimentului de zaț luminează continuu. Goliți compartimentul de zaț.



- Indicatorul de golire a compartimentului de zaț clipește. Compartimentul de zaț nu este introdus în aparat. Așteptați până când indicatorul de golire a compartimentului de zaț se stinge și indicatorul general de avertizare luminează continuu. Introduceți compartimentul de zaț și închideți ușa de service.

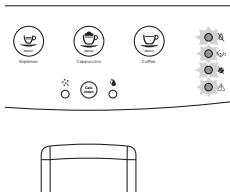


- Indicatorul de absență a cafelei luminează continuu. Umpleți compartimentul pentru cafea boabe cu boabe de cafea și reporniți ciclul de preparare. Indicatorul de absență a cafelei se stinge atunci când apăsați butonul băuturii dorite. De asemenea, puteți distribui abur și apă fierbinte atunci când aparatul emite acest semnal de avertizare.



- Indicatorul CALC CLEAN (detartrare) luminează continuu. Trebuie să detartrați aparatul, urmați instrucțiunile din capitolul „Detartrarea”.





- Indicatorul de absență a apei, indicatorul de golire a compartimentului de zaț, indicatorul de absență a cafelei și indicatorul general de avertizare clipește simultan. Aparatul este defect. Opriți aparatul și porniți-l din nou după 30 de secunde. Repetați procedura de 2 sau 3 ori. Dacă aparatul nu mai pornește din nou, contactați centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dumneavoastră.

Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați www.philips.com/support pentru o listă cu întrebări frecvente sau contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dumneavoastră.

Problemă	Cauză	Soluție
Există apă sub aparat.	Tava de scurgere este prea plină și s-a revărsat.	Goliți tava de scurgere când indicatorul corespunzător iese la iveală. Goliți întotdeauna tava de scurgere înainte de a începe detartrarea aparatului.
	Aparatul nu este așezat pe o suprafață orizontală.	Așezați aparatul pe o suprafață orizontală, astfel încât indicatorul pentru tava de scurgere plină să funcționeze corect.
Aparatul nu pornește.	Aparatul este deconectat.	Verificați dacă este introdus corect cablul de alimentare.
Tava de scurgere se umple repede.	Acest lucru este normal. Aparatul folosește apă pentru a clăti circuitul intern și unitatea de infuzare. O anumită cantitate de apă curge prin sistem intern direct în tava de scurgere.	Goliți tava de scurgere când indicatorul „tavă de scurgere plină” iese la iveală prin capacul cuvei.
		Așezați o ceașcă sub gura de distribuire pentru a colecta apa de clătire.
Aparatul nu distribuie apă fierbinte după ce a fost apăsat butonul HOT WATER (apă fierbinte).	Distribuitorul de apă caldă nu este introdus.	Introduceți distribuitorul de apă fierbinte și apăsați din nou butonul HOT WATER (apă fierbinte).

Problemă	Cauză	Soluție
Aparatul nu distribuie lapte când apăș pe butonul CAPPUCINO și indicatorul general de avertizare luminează intermitent.	Dispozitivul automat de spumare a laptelui nu este introdus corespunzător.	Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui și asigurați-vă că laptele este pregătit pentru utilizare. Apoi apăsați din nou butonul CAPPUCINO.
Unitatea de infuzare nu poate fi scoasă.	Unitatea de infuzare nu este poziționată corect.	Închideți ușița de service. Opriți și porniți aparatul din nou. Așteptați să apară ecranul pentru aparat pregătit și apoi scoateți unitatea de infuzare.
	Compartimentul de zaț nu este scos.	Scoateți Recipientul pentru cafea măcinată înainte de a scoate unitatea de infuzare.
	Aparatul s-a blocat la procedura de detartrare.	Nu puteți scoate unitatea de infuzare când procedura de detartrare este activă. Terminați mai întâi procedura de detartrare și apoi scoateți unitatea de infuzare.
Unitatea de infuzare nu poate fi introdusă.	Unitatea de infuzare nu se află în poziția corectă.	Unitatea de infuzare nu a fost plasată în poziția de repaus înainte de a fi reintrodusă. Asigurați-vă că maneta este în contact cu baza unității de infuzare și că poziția cârligului de fixare a unității de infuzare este corectă.
		Porniți și opriți aparatul pentru a-l reseta. Așezați la loc tava de scurgere și Recipientul pentru cafea măcinată. Lăsați unitatea de infuzare afară. Închideți ușița pentru service și porniți și opriți aparatul. Apoi încercați să introduceți la loc unitatea de infuzare.
Cafeaua are prea puțină spumă sau este apoasă.	Râșnița este reglată la o setare prea grosieră.	Reglați râșnița la o setare mai fină.
	Unitatea de infuzare este murdară.	Curățați unitatea de infuzare. Pentru o curățare riguroasă, urmați procedura de curățare lunară cu tableta de degresare.
	Conducta de evacuare a cafelei este murdară.	Curățați bine conducta de evacuare a cafelei cu mânerul instrumentului multifuncțional sau cu o coadă de lingură.
	Amestecul de cafea nu este cel corect.	Încercați alt amestec de cafea.

Problemă	Cauză	Soluție
	Aparatul efectuează autoreglarea.	Infuzați câteva cești de cafea.
Cafeaua nu este suficient de fierbinte.	Ceștile pe care le folosiți sunt reci.	Preîncălziți ceștile clătindu-le cu apă fierbinte.
	Ați adăugat lapte.	Indiferent dacă laptele adăugat este cald sau rece, acesta va reduce întotdeauna temperatura cafelei într-o oarecare măsură.
Aparatul macină boabele de cafea, dar cafeaua nu este distribuită.	Gradul de măcinare setat este prea fin.	Reglați râșnița la o setare mai grosieră.
	Unitatea de infuzare este murdară.	Curățați unitatea de infuzare.
	Distribuitorul de cafea este murdar.	Curățați gura de distribuire a cafelei și orificiile acesteia cu o soluție de curățare pentru conducte.
	Conducta de evacuare a cafelei este blocată.	Curățați conducta de evacuare a cafelei cu mânerul instrumentului multifuncțional sau cu o coadă de lingură.
Cafeaua este distribuită încet.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Comutați râșnița la o setare mai grosieră.
	Unitatea de infuzare este murdară.	Curățați unitatea de infuzare.
	Conducta de evacuare a cafelei este blocată.	Curățați conducta de evacuare a cafelei cu mânerul instrumentului multifuncțional sau cu o coadă de lingură.
	Circuitul aparatului este blocat cu calcar.	Detartrați aparatul.
Laptele nu se spumează.	Dispozitivul automat de spumare a laptelui este murdar sau nu este asamblat ori instalat corect.	Curățați dispozitivul automat de spumare a laptelui și asigurați-vă că este asamblat sau instalat corect.
	Tipul de lapte utilizat nu este adecvat pentru spumare.	Tipurile de lapte diferite determină cantități și calități diferite de spumă. Laptele semi-degresat sau laptele de vacă integral oferă rezultate bune.
Am apăsat butonul CURĂȚARE LAPTE pentru a curăța sistemul pentru lapte, dar aparatul distribuie lapte fierbinte.	Tubul de aspirare al dispozitivului automat de spumare a laptelui este introdus în vasul cu lapte.	Introduceți tubul într-un vas cu apă curată și apăsați din nou butonul CURĂȚARE LAPTE .

Problemă	Cauză	Soluție
Filtrul nu se potrivește.	Trebuie să eliminați aerul din filtru.	Lăsați bulele de aer să iasă din filtru.
	Există încă apă în rezervorul de apă.	Goliți rezervorul de apă înainte de a monta filtrul.
Indicatorul de golire a compartimentului de zaț se aprinde prea devreme.	Compartimentul de zaț a fost golit cu aparatul oprit și contorul nu s-a resetat.	Goliți compartimentul de zaț în timp ce aparatul este pornit.
Indicatorul de golire a compartimentului de zaț este aprins continuu cu toate că am golit compartimentul de zaț.	Ați golit compartimentul de zaț în timp ce aparatul era oprit, de aceea aparatul nu a resetat alarma.	Demontați compartimentul de zaț încă o dată în timp ce aparatul este pornit, așteptați timp de 5 secunde și reintroduceți compartimentul de zaț. Indicatorul de golire a compartimentului de zaț se stinge.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE).
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați www.philips.com/coffee-care sau consultați certificatul de garanție separat.

Comandarea produselor pentru întreținere

Pentru a curăța și detartra aparatul, utilizați numai produse de întreținere Philips Saeco. Aceste produse pot fi achiziționate din magazinul online Philips (dacă este disponibil în țara dumneavoastră), la adresa www.shop.philips.com/service, de la distribuitorul dumneavoastră local sau de la centrele de asistență autorizate.

Comandarea produselor pentru întreținere:

Cod articol	Produs
CA6700	Soluție de detartrare
CA6702	Filtru de apă Intenza+
HD5061	Lubrifiant pentru unitatea de infuzare
CA6705	Detergent pentru curățarea circuitului de lapte

Specificații tehnice

Tensiune nominală - Putere nominală - Alimentare A se vedea plăcuța cu datele tehnice de pe interiorul ușiței de service

Material carcasă	Material termoplastic
Dimensiuni (l x î x a)	215 x 330 x 429 mm
Greutate	7 kg
Lungime cablu de alimentare	800-1200 mm
Panou de comandă	Panoul frontal
Dimensiuni cești	Până la 152 mm
Rezervor de apă	1,8 litri, tip detașabil
Capacitatea compartimentului pentru cafea boabe	250 g
Capacitatea sertarului de zaț	15
Presiunea pompei	15 bari
Centrală de apă	Tip oțel inoxidabil
Dispozitive de siguranță	Siguranță termică



www.philips.com/coffee-care



421946044151



>75% recycled paper